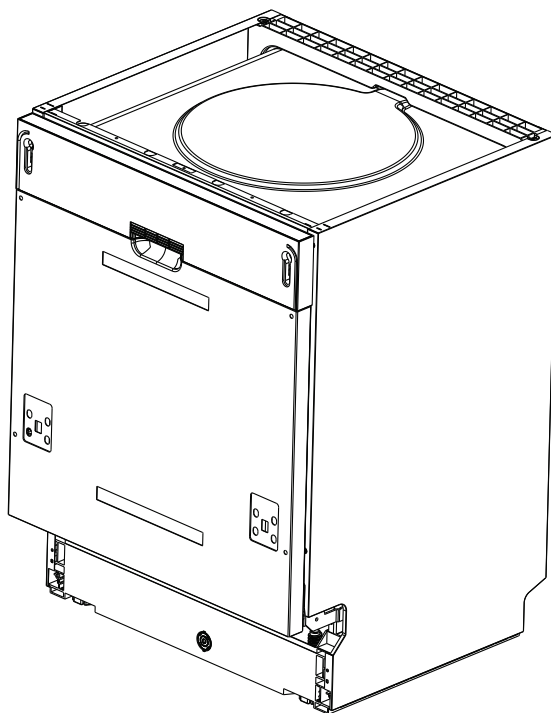


SCHNEIDER

LAVAVAJILLAS TOTALMENTE INTEGRABLE

LAVE-VAISSELLE TOUT-INTÉGRABLE



SCDW644DIC

Instrucciones de uso Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar este dispositivo. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Notice d'utilisation Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

**Cuando use su lavavajillas,
tome todos
Precauciones dadas a continuación:**

- Este dispositivo está diseñado para su uso en hogares.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, si se han beneficiado de una supervisión o instrucciones previas sobre el uso seguro del dispositivo y comprenda los peligros involucrados.

Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento de rutina del usuario sin supervisión.

(Para EN60335-1)

- Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.

dispositivo, a través de una persona responsable de su seguridad.
(Para IEC60335-1)

- ¡Los niños pueden lastimarse con los materiales de embalaje!
- Este aparato está diseñado para uso doméstico, solo en interiores.
- Nunca sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo y realizar cualquier mantenimiento.
- Use un paño suave humedecido con una solución de jabón suave y luego use un paño seco para limpiarlo.



Instrucciones de puesta a tierra

- El dispositivo debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o falla, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable eléctrico que tiene un conductor y un enchufe con conexión a tierra.
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica.

- En caso de duda, haga que un electricista autorizado o un representante de servicio lo conecte a tierra.
- No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no coincide con el enchufe instalado.
- La conexión a tierra debe ser realizada por un electricista autorizado.
- No utilice la puerta o la cesta del lavavajillas como soporte, siéntese o pise sobre ella.
- No haga funcionar el lavavajillas sin todos los paneles del gabinete en su lugar.
- Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas se está lavando, ya que podría salir agua.
- No coloque objetos pesados sobre la puerta ni se pare sobre ella cuando

esté abierta. El dispositivo podría volcarse.

- Cuando carga el lavavajillas:
 - 1) Coloque objetos puntiagudos para que no dañen la junta de la puerta;
 - 2) Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios afilados deben colocarse en la canasta para cubiertos con la punta hacia abajo o colocarse en posición horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos. Mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- Compruebe que el dosificador de detergente esté vacío al final del programa de lavado.

- No lave utensilios de plástico a menos que estén sellados como aptos para lavavajillas.
- Para artículos de plástico no etiquetados, consulte las recomendaciones del fabricante.
- Utilice únicamente detergentes y abrillantadores específicos para lavavajillas automáticos.
- Nunca use jabón, detergente para ropa o líquido para lavar platos en el lavavajillas.
- No deje la puerta abierta, ya que esto puede aumentar el riesgo de tropezar.

Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación está dañado, haga que lo reemplace el fabricante, un agente autorizado o una persona calificada.

- Durante la instalación, no doble ni aplaste el cable de alimentación.
- No toque el mecanismo de control.
- El aparato debe conectarse al grifo de entrada de agua principal mediante tuberías nuevas. No utilice una manguera vieja.

Si el dispositivo no está apagado, se apagará automáticamente después de 30 minutos y entrará en modo de espera para ahorrar energía.

Disposición

Protección y ahorro medioambiental

Proteja el medio ambiente utilizando los recursos con moderación y desechando adecuadamente los materiales reciclables.

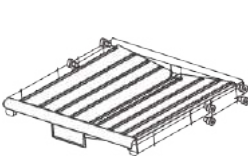
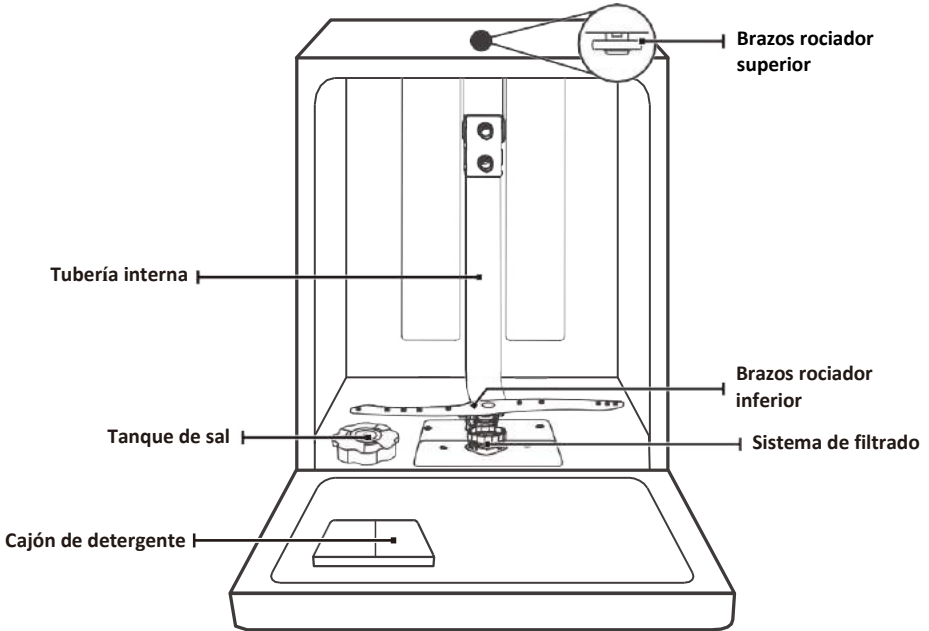
- Para la eliminación del embalaje y el dispositivo, póngase en contacto con un centro de recogida. Por lo tanto, corte el cable de alimentación y devuelva el dispositivo de bloqueo apuerta inoperante.
- Cajas de embalaje están hechos de papel reciclado y deben desecharse en un contenedor de papel para su reciclaje.
- Si se asegura de que este producto se deseché correctamente, ayudará a evitar cualquier consecuencia potencialmente dañina para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podría causar la eliminación incorrecta de este producto.
- Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local y con el servicio local de recolección de residuos domésticos.
- **ELIMINACIÓN: Bajo ninguna circunstancia se puede eliminar este producto como residuo sin clasificar. Debe recogerse por separado para un tratamiento especial.**



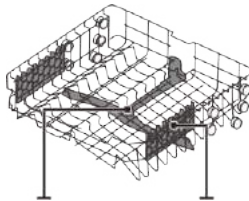
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

❗ IMPORTANTE:

Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo por primera vez.



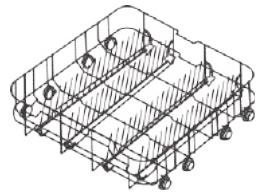
Cajón de los cubiertos



Brazo aspersor superior

Rejilla para tazas

Cesto superior



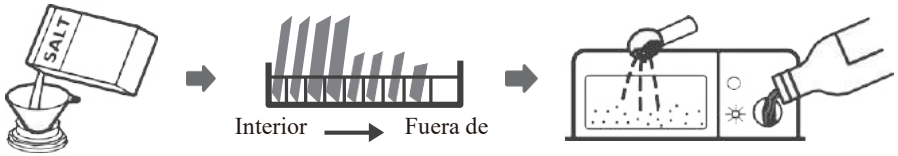
Cesta inferior

💡 NOTA :

Las ilustraciones se utilizan solo como referencia, los modelos pueden diferir. Solo con fines ilustrativos.

USANDO SU LAVAVAJILLAS

Antes de usar su lavavajillas:



1. Ajustar el ablandador de agua
2. Agrega sal al suavizante.
3. Llenar las cestas
4. Agregar detergente

Consulte la sección 1 “Descalcificador de agua” en la PARTE II : Versión especial, si necesita ajustar el descalcificador de agua.

Llenado de sal en el suavizante

⚡ NOTA :

Si su modelo no está equipado con un ablandador de agua, puede omitir este capítulo.

Utilice siempre sal diseñada específicamente para lavavajillas.

El depósito de sal se encuentra debajo de la canasta inferior y debe llenarse de la siguiente manera:

⚠ ADVERTENCIA

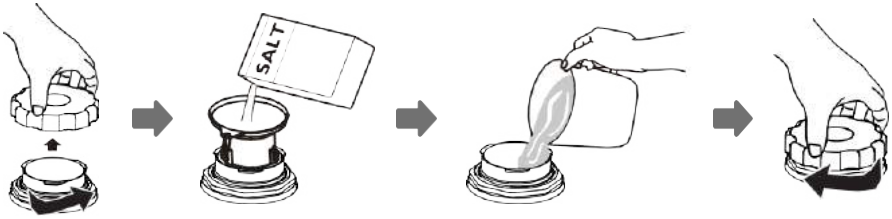
- **¡Utilice solo sal diseñada específicamente para lavavajillas!**

Todos los demás tipos de sales no diseñados específicamente para su uso en lavavajillas, especialmente la sal de mesa, podrían dañar el ablandador de agua. En caso de daño causado por el uso de un tipo incorrecto de sal, el fabricante no asumirá garantía ni responsabilidad alguna por el daño causado.

- **Agregue sal solo antes de iniciar uno de los programas de lavado.**


Esto evitará cualquier corrosión debido a la presencia de granos de sal o agua salada que se hayan desbordado ligeramente en la parte inferior del aparato.

Siga los pasos a continuación para agregar sal para lavavajillas:



1. Retire la canasta inferior, luego desenrosque y retire la tapa del tanque.
2. Coloque el extremo del embudo (suministrado) en la abertura y vierta aproximadamente 1,5 kg de sal.
3. Llene el depósito de sal completamente con agua. Es normal que se desborde una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
4. Una vez que el tanque esté lleno, vuelva a enroscar la tapa firmemente.
5. La luz de advertencia del nivel de sal se apagará cuando el depósito de sal esté lleno de sal.
6. Inmediatamente después de llenar el depósito de sal, se debe iniciar un programa de lavado (recomendamos utilizar un programa corto). De lo contrario, el agua salada podría dañar el sistema de filtrado, la bomba u otras partes importantes de la máquina. Esto no estaría cubierto por la garantía.

NOTA :

- El depósito de sal solo debe llenarse cuando la luz indicadora () que indica que no hay más sal se enciende en el panel de control. La luz puede permanecer encendida por un tiempo mientras el tanque está lleno, dependiendo de qué tan rápido se disuelva la sal.
Si su lavavajillas no tiene una luz de advertencia de nivel de sal en el panel de control (en algunos modelos), puede saber aproximadamente cuándo necesita agregar sal al suavizante por la cantidad de ciclos de lavado realizados.
- Si la sal se ha desbordado durante el llenado, ejecute un programa corto o de enjuague para eliminar el exceso de sal.

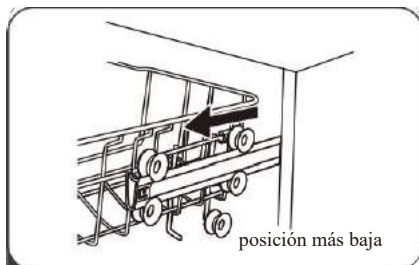
Consejos para utilizar correctamente el carrito

Ajuste de la cesta superior

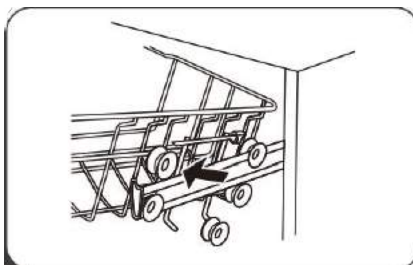
Tipo 1:

La altura de la canasta superior se puede ajustar fácilmente para acomodar platos más grandes en la canasta superior o inferior.

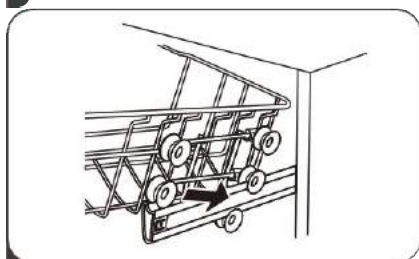
Para ajustar la altura de la canasta superior, siga estos pasos:



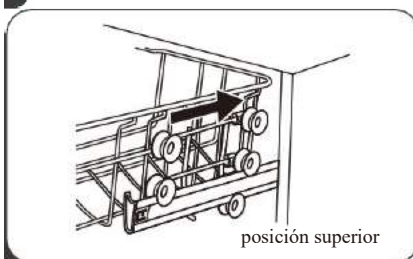
1 Retire la canasta superior.



2 Retire la canasta superior.

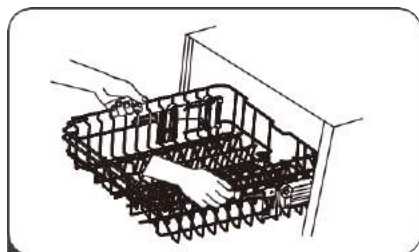


3 Coloque la canasta superior en los rodillos superior o inferior.

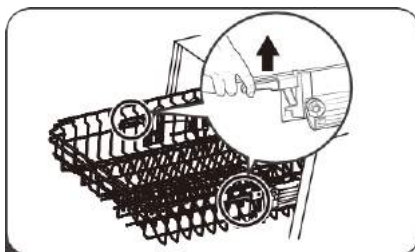


4 Reemplace la canasta superior.

Tipo 2:



1 Para levantar la cesta superior posición más alta, levántela hasta que ambos lados estén a la misma altura. La canasta encajará en su lugar.



2 Para baje la canasta, empujela manija hacia abajo y suelte.

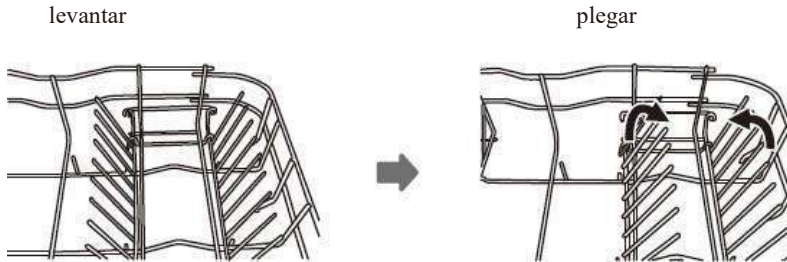
Dobla los estantes para tazas

Para dejar espacio para artículos más grandes en la canasta del lavavajillas, levante la canasta. Luego puedes ponerle los vasos altos. También puede quitarlo cuando no esté en uso.



Dobla los soportes de los estantes

Las púas se utilizan para sujetar los platos y una bandeja. Se pueden bajar para dejar espacio para utensilios grandes y de gran tamaño.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Mantenimiento del exterior del aparato

La puerta y el sello de la puerta

Limpie regularmente las juntas de la puerta con un paño suave húmedo para eliminar los depósitos de comida.

Al cargar el lavavajillas, los residuos de alimentos y bebidas pueden gotear por los lados de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están ubicadas fuera de la cabina de lavado y, por lo tanto, no pueden ser alcanzadas por el agua de los brazos rociadores. Cualquier depósito debe limpiarse antes de cerrar la puerta.

El panel de control

Si se requiere limpieza, el panel de control debe limpiarse ÚNICAMENTE con un paño ligeramente húmedo.



ADVERTENCIA

- Nunca use limpiadores en aerosol para limpiar la puerta, ya que esto puede dañar el pestillo de la puerta y los componentes eléctricos.
- Nunca use limpiadores abrasivos o estropajos en superficies exteriores que puedan dejar marcas o rayones en la superficie de acero inoxidable. Algunas toallas de papel también pueden rayar superficies o dejar rayones.

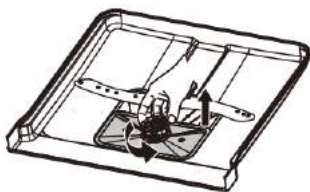
Cuidar el interior del aparato

Sistema de filtrado

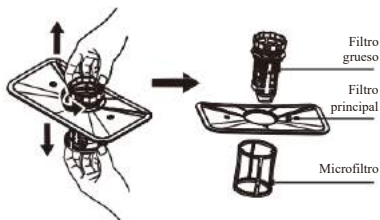
El sistema de filtro en la base de la tina de lavado captura los desechos grandes del ciclo de lavado. Los desechos grandes recolectados pueden bloquear los filtros. Compruebe periódicamente el estado de los filtros y límpielos con agua corriente si es necesario. Siga los pasos a continuación para limpiar los filtros en el gabinete de lavado.

NOTA :

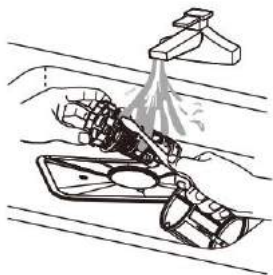
Las ilustraciones se utilizan solo como referencia, los modelos de sistema de filtro y brazo rociador pueden diferir. Solo con fines ilustrativos.



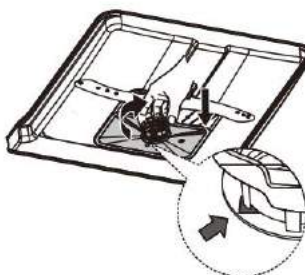
- 1** Sostenga el filtro grueso y gírelo en sentido antihorario para desbloquearlo. Levante el filtro y sáquelo del lavavajillas.



- 2** El microfiltro se puede quitar de la parte inferior del sistema de filtrado. El filtro grueso se puede separar del filtro principal apretando ligeramente las pestañas de la parte superior y tirando de él.



- 3** Los residuos de alimentos grandes se pueden limpiar limpiando el filtro con agua corriente. Para una limpieza más profunda, use un cepillo de limpieza suave.



- 4** Monte los filtros en el orden inverso al desmontaje, reemplace el inserto del filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj en la dirección de la flecha.

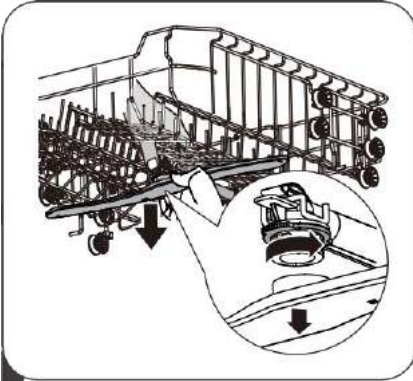
⚠ ADVERTENCIA

- No apriete demasiado los filtros. Reemplace los filtros correctamente; de lo contrario, podrían entrar residuos gruesos en el sistema y bloquearlo.
- NUNCA use el lavavajillas sin los filtros. Asegúrese de que se reemplacen correctamente para garantizar buenos resultados de lavado y no dañar platos y utensilios.

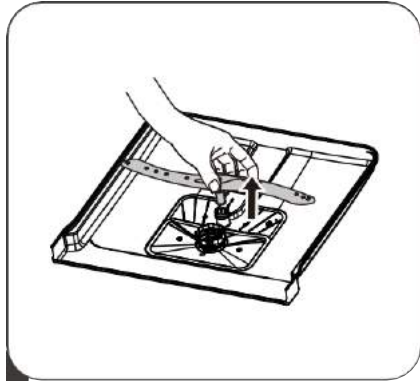
Brazo rociador

Es necesario limpiar los brazos rociadores con regularidad para eliminar los productos químicos presentes en el agua dura que pueden impedir el correcto funcionamiento de los chorros de agua y los cojinetes de bolas.

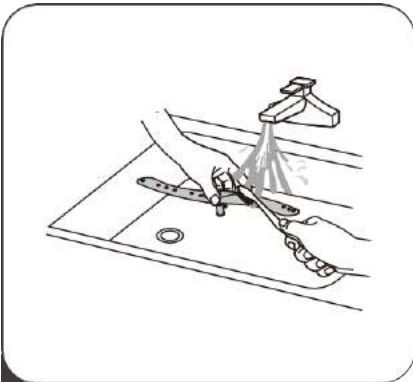
Para limpiar los brazos rociadores, siga estas pautas:



- 1** Para quitar el brazo rociador superior, sostenga la tuerca central y gire el brazo rociador en el sentido de las agujas del reloj para quitarlo.



- 2** Para quitar el brazo rociador inferior, tire hacia arriba para desenroscarlo.



- 3** Limpiar los brazos con jabón y agua caliente y utilizar un cepillo suave para limpiar las aberturas de los jets. Vuelva a colocarlos en su lugar después de enjuagarlos bien.

Mantenimiento de lavavajillas

Precauciones contra la congelación

Tome medidas de protección contra heladas para proteger su lavavajillas en invierno. Después de cada uso de su lavavajillas, realice el siguiente procedimiento:

1. Desenchufe la energía eléctrica que alimenta el lavavajillas.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la manguera correspondiente del grifo de suministro de agua. Drene el agua de la manguera de entrada de agua y del grifo de suministro de agua. (Utilice una palangana para recoger el agua).
4. Vuelva a conectar la manguera de entrada de agua al grifo.
5. Retire el filtro en el fondo del tanque y retire el agua del sumidero con una esponja.

Después de cada lavado

Después de cada lavado, cierre el grifo de suministro de agua y deje la puerta entreabierta para evitar que se formen moho y olores desagradables dentro del aparato.

Quitar el enchufe de la toma de corriente

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o darle mantenimiento.

Evite disolventes y abrasivos

No utilice nunca abrasivos o disolventes para limpiar la carcasa y las piezas de goma. Utilice solo un paño humedecido con una solución de agua caliente y jabón. Para quitar rayas o manchas de la superficie interior, utilice un paño humedecido con una solución de agua ligeramente vinagre o con un limpiador de lavavajillas especial.

Cuando no se usa durante mucho tiempo

Es recomendable ejecutar un ciclo completo cuando esté vacío, desenchufar el aparato, cerrar el grifo de suministro de agua y dejar la puerta entreabierta. Esto mantendrá las juntas en buenas condiciones durante más tiempo y evitará que se formen olores desagradables en el interior del aparato.

Mover el dispositivo

Si es necesario mover el dispositivo, intente mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, colóquelo sobre la espalda.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



ADVERTENCIA



Peligro de electrocución

Desconecte la fuente de alimentación de la red antes de instalar el lavaplatos.

Si no lo hace, puede provocar una descarga eléctrica o incluso la muerte.



Advertencia

La instalación de tuberías y conexiones eléctricas debe ser realizada por profesionales cualificados.

Sobre la conexión eléctrica



ADVERTENCIA

Por su seguridad personal:

- No utilice un cable de extensión ni un adaptador de corriente con este aparato.
- Bajo ninguna circunstancia debe cortar o desconectar la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación.

Requisitos eléctricos

Lea la información en la placa de identificación para conocer el voltaje nominal. Conecte el lavavajillas a una fuente de alimentación adecuada. Utilice un fusible de 10 A / 13 A / 16 A. Se recomienda la presencia de un fusible de retardo de tiempo o un disyuntor, así como la presencia de un circuito de alimentación independiente para este dispositivo.

Conexiones eléctricas

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la fuente de alimentación coincidan con los indicados en la placa de identificación. Conecte el enchufe solo a un tomacorriente debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente al que se va a conectar el dispositivo no es adecuado para el tomacorriente, reemplácelo, en lugar de usar un adaptador u otro dispositivo similar, ya que esto puede causar sobrecalentamiento y quemaduras.

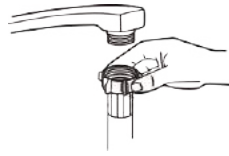
⚠ Antes de instalar el dispositivo, compruebe que la conexión a tierra se realiza correctamente.

Abastecimiento y drenaje de agua

Conexión de agua fría

Conecte la manguera de entrada de agua fría a una boquilla roscada de 19 mm y asegúrese de que la conexión esté firmemente apretada.

Si las mangueras son nuevas o no se han usado por un tiempo, deje correr el agua para verificar que el agua esté limpia. Esta precaución es necesaria para evitar bloquear la entrada de agua y dañar el dispositivo.



manguera de
entrada de
agua ordinaria



manguera de
entrada de agua
de seguridad

Acerca de la manguera de entrada de agua de seguridad

La manguera de entrada de agua de seguridad tiene doble pared. El sistema de mangueras garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de rotura de la manguera de entrada de agua y cuando se llena el espacio de aire entre la manguera de entrada de agua y la manguera exterior corrugada. de agua.



ADVERTENCIA

Una manguera conectada a una ducha de mano puede explotar si está instalada en la misma línea de suministro de agua que el lavavajillas. Si su fregadero tiene uno, se recomienda que desconecte la manguera y tape el orificio.

Cómo conectar la manguera de entrada de agua de seguridad

1. Extraiga completamente la manguera de entrada de agua del compartimento de almacenamiento en la parte posterior del lavavajillas.
2. Apriete los tornillos de la manguera de entrada de agua al grifo roscado de 19 mm.
3. Abra completamente el suministro de agua antes de usar el lavavajillas.

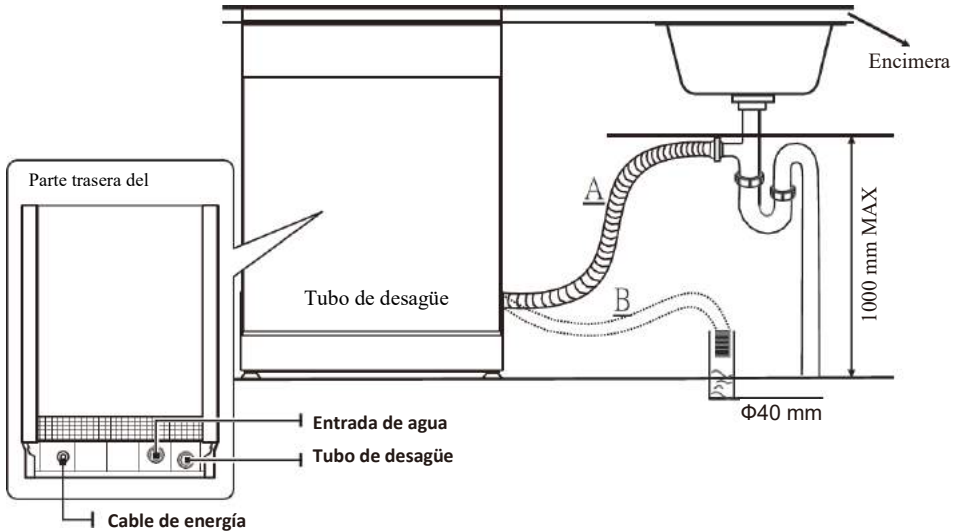
Cómo desconectar la manguera de entrada de agua de seguridad

1. Cierre el suministro de agua.
2. Retire la manguera de entrada de agua del grifo.

Conexión de los tubos de desagüe

Inserte la manguera de drenaje de agua en una tubería de drenaje, con un diámetro de al menos 4 cm, o déjela correr hacia el fregadero. Asegúrese de que la manguera no esté torcida ni torcida. La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 1000 mm. El extremo abierto de la manguera no debe sumergirse en agua para evitar el reflujos.

⚠ Fije la manguera de drenaje de forma segura en la posición A o en la posición B.



Cómo drenar el exceso de agua de las tuberías.

Si el fregadero se coloca a una altura de 1 m del suelo, no es posible drenar el exceso de agua de las tuberías directamente en el fregadero. En este caso, será necesario recoger el agua en un bol o cualquier otro recipiente adecuado situado en el exterior y a una altura inferior a la del fregadero.

Evacuación de agua

Conecte la manguera de drenaje. Compruebe que esté correctamente instalado para evitar posibles fugas. Asegúrese de que la manguera de drenaje de agua no esté doblada ni aplastada.

Extensión de manguera

Si necesita una manguera de extensión, asegúrese de usar una manguera de drenaje del mismo tipo.

Esto no debe exceder los 4 metros, de lo contrario se reducirá el rendimiento de limpieza del lavavajillas.

Conexión al sifón

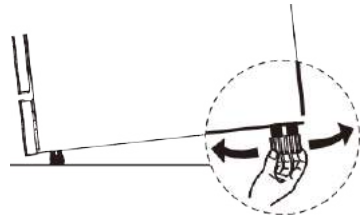
La conexión de desagüe debe estar a una altura de menos de 100 cm (máximo) por encima del fondo del lavavajillas. La manguera de desagüe debe estar bien sujeta en su lugar.

Configurar el dispositivo

Coloque el lavavajillas en la posición deseada. Su lado posterior debe tocar la pared detrás de él y los lados deben ir a lo largo de la pared o los muebles contiguos. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y desagüe que se pueden colocar en el lado derecho o en el lado izquierdo para facilitar la instalación correcta.

Actualización de dispositivo

Una vez que haya colocado el lavavajillas en su lugar, la altura del lavavajillas se puede cambiar ajustando el nivel de atornillado de las patas.



NOTA :

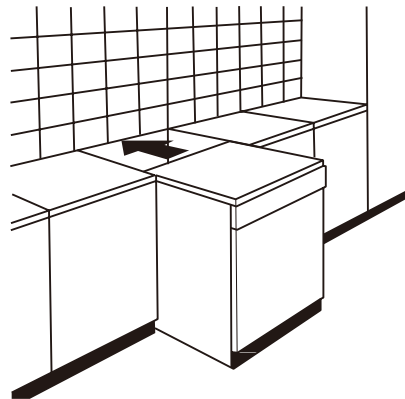
Solo se aplica a lavavajillas independientes.

Libre instalacion

Yuxtaposición entre muebles existentes

El lavavajillas se ha diseñado con una altura estándar de 845 mm y, por lo tanto, se puede colocar entre modernos muebles de cocina de la misma altura. Para obtener una alineación perfecta, actuar sobre los pies regulables.

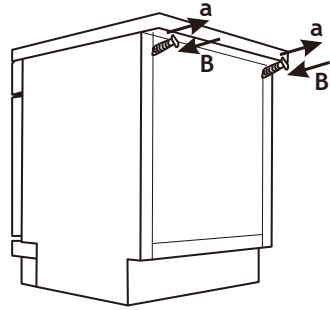
La parte superior laminada de la máquina no requiere un mantenimiento especial, ya que es resistente al calor, rayones y manchas.



Debajo de una encimera existente

(instalación debajo de una encimera)

Las cocinas modernas tienen una sola encimera debajo de la cual se insertan muebles básicos y electrodomésticos. En este caso, basta con retirar la encimera destornillando los tornillos de la parte posterior (a).



⚠ Advertencia

Después de quitar la encimera, los tornillos DEBEN atornillarse de nuevo (b). De este modo, la altura se reduce a 815 mm según lo previsto en la norma internacional (ISO), y el lavavajillas encaja perfectamente debajo de la encimera.

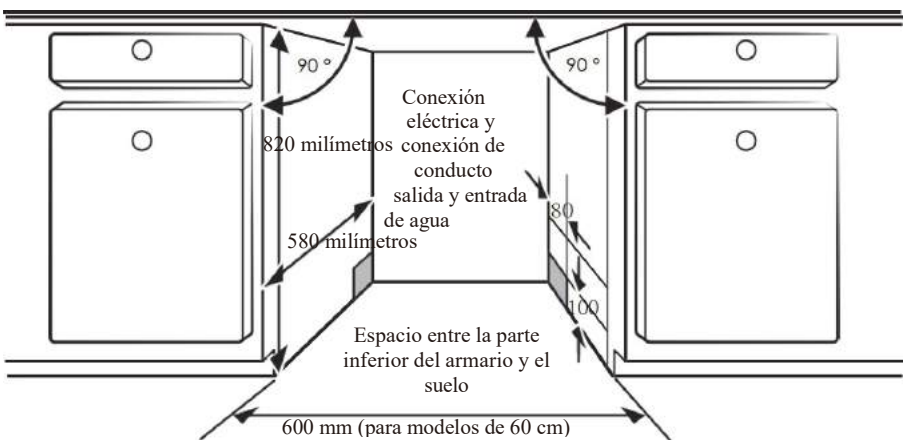
Instalación integrada (para modelos integrados)

Paso 1: elige el mejor lugar para el lavavajillas

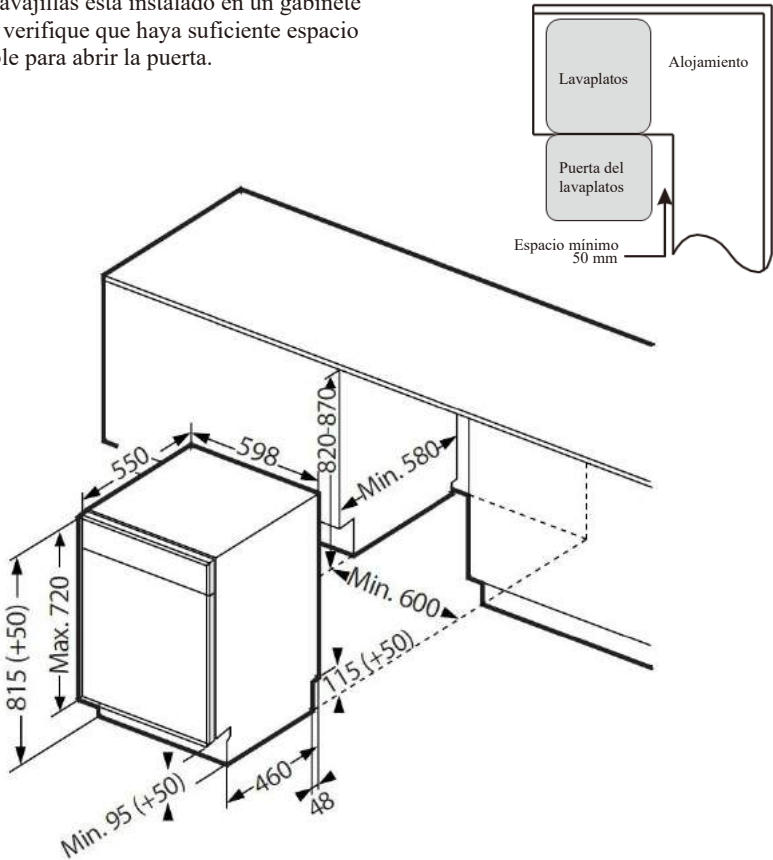
El lavavajillas debe instalarse cerca de un grifo de entrada de agua, una manguera de drenaje y una toma de corriente existentes.

Ilustraciones de las dimensiones del armario y la posición de instalación del lavavajillas.

1. El espacio entre el plano superior del lavavajillas y la parte superior del armario debe ser inferior a 5 mm; la puerta debe estar alineada con las paredes laterales del gabinete.



2. Si el lavavajillas está instalado en un gabinete angular, verifique que haya suficiente espacio disponible para abrir la puerta.



NOTA :

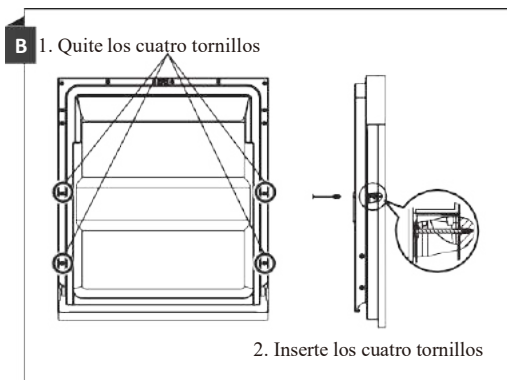
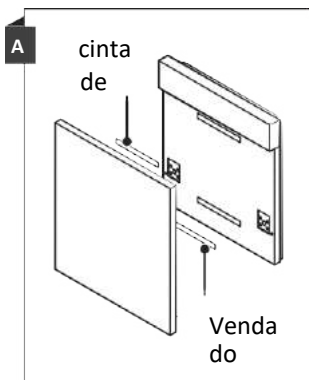
Es posible que deba perforar otro orificio en el gabinete opuesto, dependiendo de la ubicación de su toma de corriente.

Paso 2: Dimensiones e instalación del panel decorativo.

Para fijar el panel de moldura en la puerta del lavavajillas, consulte las explicaciones y el diagrama de instalación a continuación.

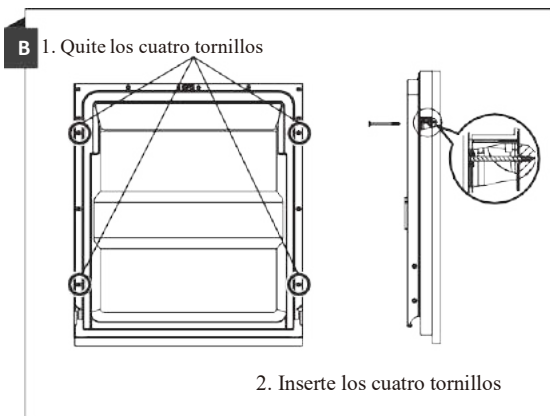
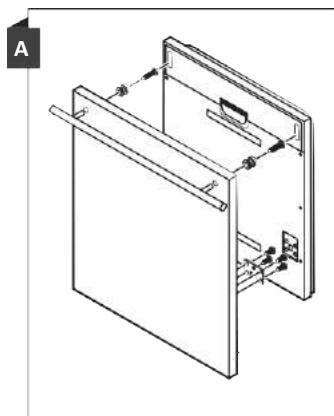
Modelo semi-integrable

Separe las dos tiras de velcro A y B, fije la tira de velcro A al panel decorativo de madera y las tiras de velcro B de fieltro a la puerta exterior del lavavajillas (ver figura A). Una vez que el panel está posicionado, fíjela al exterior de la puerta con tornillos y pernos (consulte la figura B).



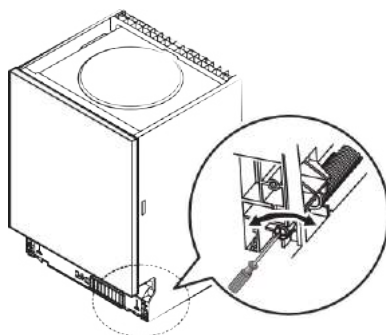
Modelo totalmente integrado

Instale el gancho en el panel de madera decorativo, luego insértelo en la ranura en el exterior de la puerta del lavavajillas (vea la figura A). Una vez que el panel esté en posición, asegúrelo al exterior de la puerta con tornillos y pernos (ver figura B).



Paso 3: ajuste de la tensión de los resortes de la puerta

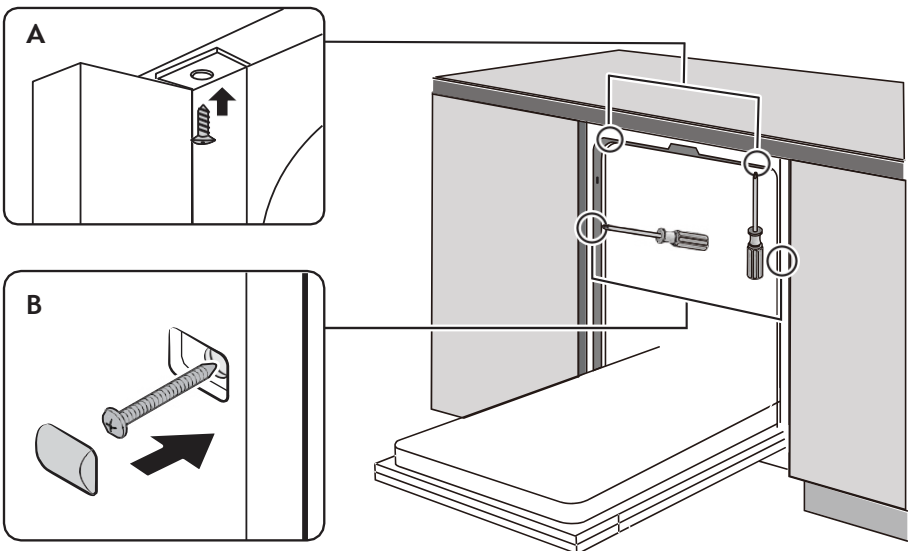
1. La tensión correcta de los resortes de la puerta se ajusta en fábrica. Si está instalando un panel decorativo, será necesario reajustar la tensión del resorte. Gire el tornillo de ajuste para apretar o liberar la tensión del cable. La tensión del resorte de la puerta es correcta cuando la puerta permanece horizontal en la posición completamente abierta, y se cierra empujándolo ligeramente.



Paso 4: Pasos para la instalación del lavavajillas

Consulte los pasos de instalación especificados en los planos de instalación.

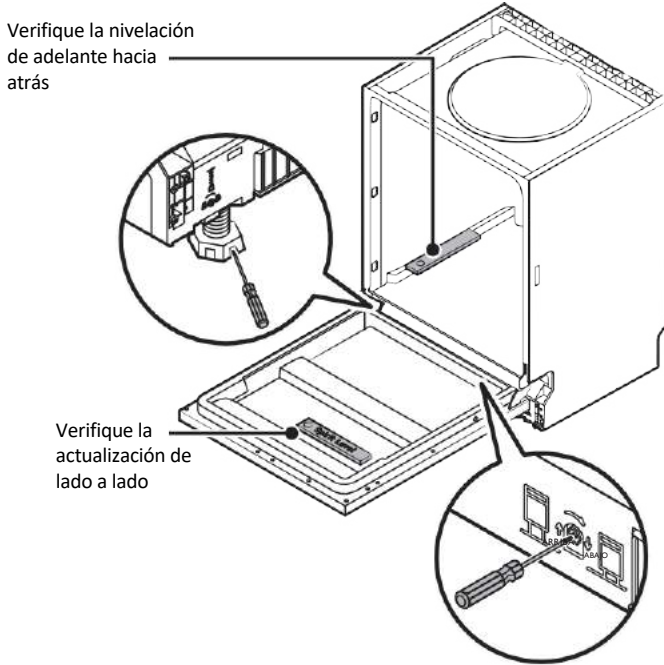
1. Pegue la tira de condensación debajo de la superficie de trabajo del gabinete. Asegúrese de que la tira de condensación esté alineada con el borde de la superficie de trabajo. (2do paso)
2. Conecte la manguera de entrada al suministro de agua fría.
3. Conecte la manguera de drenaje.
4. Conecte el cable de alimentación.
5. Coloca el lavavajillas en su lugar. (Paso 4)
6. Nivele el lavavajillas. La parte trasera se puede ajustar desde la parte delantera del lavavajillas girando el tornillo que se encuentra en el medio de la base del lavavajillas. Para ajustar las patas delanteras, use un destornillador plano y gire las patas delanteras hasta que el lavavajillas esté nivelado. (Paso 5 al Paso 6)
7. Instale la puerta del gabinete en la puerta exterior del lavavajillas. (Paso 7 al Paso 10)
8. Ajuste la tensión de los resortes de la puerta girando una llave Allen en el sentido de las agujas del reloj para apretar los resortes a la izquierda y derecha de la puerta. No hacerlo podría dañar su lavavajillas. (Paso 11)
9. El lavavajillas debe estar debidamente asegurado. Hay dos maneras de hacer esto:
 - A. Encimera normal: Inserte el gancho de instalación en la ranura de la mesa auxiliar y fíjelo a la encimera con los tornillos para madera.
 - B. Encimera de mármol o granito: Asegure el lateral con un tornillo.



Paso 5: nivela el lavavajillas

El lavavajillas debe estar nivelado para garantizar el funcionamiento correcto de la cesta y un rendimiento de lavado óptimo.

1. Coloque un nivel de burbuja en la puerta y en el estante del lavavajillas como se muestra para verificar que el lavavajillas esté nivelado.
2. Nivele el lavavajillas ajustando las tres patas niveladoras individualmente.
3. Al nivelar el lavavajillas, tenga cuidado de no volcarlo.



⚡ **NOTA :**

La altura máxima ajustable de los pies es de 50 mm.

GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

Antes de llamar a un técnico

Consulte las tablas presentadas en las páginas siguientes, esto puede impedirle llamar a un técnico.

Problema	Posibles Causas	Solución
El lavavajillas no funciona	El lavavajillas no arranca	Cierre la puerta por completo y asegúrese de que esté bien cerrada.
	La fuente de alimentación o la línea de alimentación no están conectadas, se ha seleccionado la opción Inicio retrasado	Verifique y conecte la fuente de alimentación Consulte la sección Inicio retrasado de este manual para restablecer
	Bloqueo de seguridad para niños activado (modelos seleccionados)	Desactive el bloqueo de seguridad para niños, consulte la sección de bloqueo para niños de este manual
El lavavajillas emite un pitido al final del ciclo	Esto indica que el ciclo de lavado está completo, el lavavajillas emitirá un pitido.	
El indicador de abrillantador se enciende	La pantalla LED muestra "Lsb"	Agregue abrillantador
El lavavajillas ha estado funcionando durante demasiado tiempo.	El lavavajillas está conectado a agua fría.	Revise el lavavajillas, asegúrese de que esté correctamente conectado al suministro de agua caliente.
	El tiempo del ciclo variará dependiendo de qué tan sucios estén los platos	Si la vajilla está muy sucia, los ciclos automático, normal, ollas y sartenes serán más largos
	La opción de desinfección está seleccionada	Cuando se selecciona la opción de desinfección, el tiempo del ciclo aumentará para alcanzar la temperatura de desinfección requerida.
Los platos no están lo suficientemente limpios	La presión del agua es temporalmente baja	Use su lavavajillas cuando la presión del agua sea normal
	La temperatura del agua que entra al lavavajillas es baja.	Asegúrese de que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua caliente. No intente usar su lavavajillas cuando se usa agua caliente en otra parte de la casa.

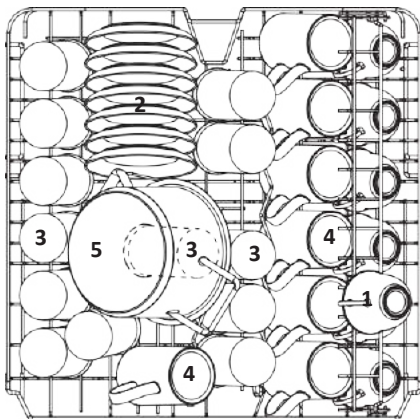
Problema	Posibles Causas	Solución
	Los platos se cargan demasiado cerca unos de otros.	Vuelva a cargar los platos de acuerdo con el manual de instrucciones. Agrega detergente según la dureza del agua y el ciclo que hayas elegido. Use detergente fresco
	El ciclo seleccionado no es adecuado para la suciedad provocada por los alimentos.	Elija otro ciclo con un tiempo de lavado más largo.
	Los brazos aspersores están bloqueados por algunos elementos.	Asegúrese de que el brazo rociador gire libremente
El lavavajillas no funciona	El lavavajillas no arranca	Cierre la puerta por completo y asegúrese de que esté bien cerrada.
	La fuente de alimentación o la línea de alimentación no están conectadas, se ha seleccionado la opción Inicio retrasado	Verifique y conecte la fuente de alimentación Consulte la sección Inicio retrasado de este manual para restablecer
	Bloqueo de seguridad para niños activado (modelos seleccionados)	Desactive el bloqueo de seguridad para niños, consulte la sección de bloqueo para niños de este manual
Los platos no se secan lo suficiente	El dosificador de abrillantador está vacío.	Llene el dosificador de abrillantador o agregue abrillantador.
	Carga incorrecta de platos	Vuelva a cargar la vajilla según el manual de instrucciones.
	El ciclo que ha elegido no incluye secado	Elija el ciclo apropiado, incluido el secado
Los platos tienen manchas y depósitos de cal.	La dureza del agua es demasiado alta.	Instale un ablandador de agua si la dureza del agua es extremadamente alta
	Carga incorrecta de platos	Vuelva a cargar la vajilla según el manual de instrucciones.
	Estás usando un abrillantador antiguo	Use un abrillantador nuevo
	El dosificador de abrillantador está vacío.	Agregue el abrillantador al dosificador

Problema	Posibles Causas	Solución
	Estás usando demasiado detergente	Reduzca la cantidad de detergente si usa agua blanda.
	La temperatura del agua de entrada supera los 158 ° F	Bajar la temperatura del agua de entrada
Ha dejado detergente en el depósito de detergente	El detergente puede ser demasiado viejo	Use detergente fresco
	El brazo rociador está bloqueado	Cargue la vajilla asegurándose de que los brazos aspersores no estén bloqueados.
El dosificador de detergente no se cierra	Mal funcionamiento de la tapa del dispensador de detergente	Agregue detergente y abrillantador de acuerdo con las instrucciones del manual.
El agua permanece en el lavavajillas.	El ciclo anterior no se ha completado o se ha interrumpido.	Seleccione el ciclo apropiado como se explica en el manual.
El lavavajillas no drena correctamente	El circuito de drenaje está bloqueado	Verifique el espacio de aire, si tiene uno. Asegúrese de que la unidad de eliminación de desechos de alimentos esté vacía si el lavavajillas está conectado a ella.
	La manguera de desagüe está doblada	Asegúrese de que la manguera de desagüe esté conectada correctamente al fregadero
Presencia de espuma en el tanque	Estás usando el detergente incorrecto	Asegúrese de usar solo detergente para lavavajillas automático
Fugas en el lavavajillas	Exceso de espuma causada por el uso de un detergente inadecuado	Asegúrese de usar solo el detergente para lavavajillas correcto
	El lavavajillas no está equilibrado	Equilibrar el lavavajillas
Manchas negras o grises en los platos.	Los utensilios de aluminio rozan los platos.	Reorganice los platos, asegúrese de que el agua de entrada no sea inferior a 120 H
Presencia de manchas dentro del tanque.	Suciedad de café y té	Utilice un limpiador de manchas específico para eliminar toda la suciedad.
	Manchas rojizas	Son causadas por ciertos alimentos hechos con tomates; solo un ciclo de enjuague después de la carga reducirá el color.

Problema	Posibles Causas	Solución
Ruidos	Apertura del depósito de detergente \ Sonido de la bomba de desagüe	Esto es normal
	Ha entrado un objeto duro en el módulo de lavado. Una vez aplastado el objeto, el sonido debería detenerse.	Si el ruido persiste después de un ciclo completo, llame al servicio postventa.
El lavavajillas no se llena	El grifo de agua está cerrado.	Compruebe si el grifo de agua está abierto
	Es posible que el pestillo de la puerta no esté bien asegurado.	Asegúrese de que la puerta esté cerrada.

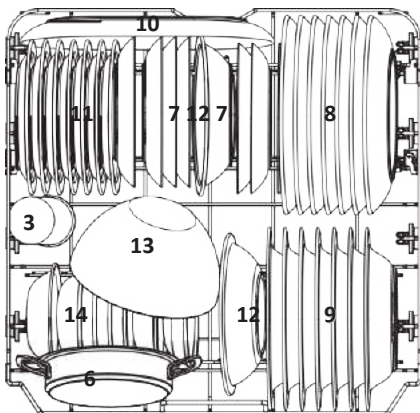
CESTAS DE CARGA SEGÚN NORMA EN60436:

1. Cesta superior:



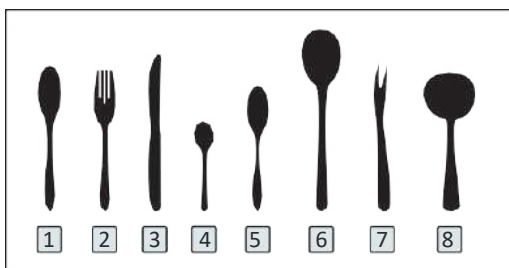
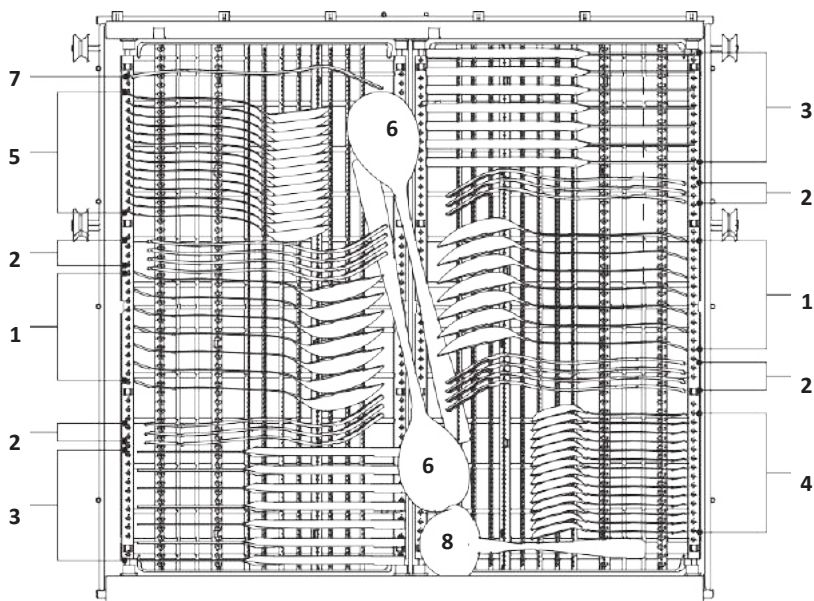
Número	Artículo
1	Tazas
2	Platillos
3	Vasos
4	Tazas
5	Tazón pequeño para servir

2. Cesta inferior:



Número	Artículo
6	Olla de horno
7	Platos de postre
8	Plato plano
9	Tazón de sopa
10	Plato ovalado
11	Plato de postre de melamina
12	Plato de melamina
13	cuenco
14	cuenco

3. Porta cubiertos:



Información para pruebas de comparabilidad según EN 60436

Capacidad: 14 cubiertos

Posición de la cesta inferior: posición inferior

Programa: cECO

Ajuste del abrillantador: MAX

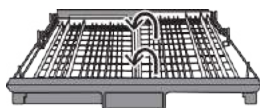
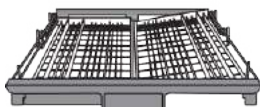
Ajuste del suavizante: H3

Número	Artículo
1	Tenedor de
2	cuchara de
3	Cuchillo
4	Cucharilla
5	Cuchara para
6	postres
7	Tenedor de
8	Cuchar

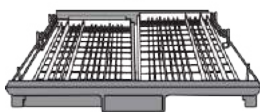
La cesta de cubiertos se puede ajustar de 5 formas diferentes:



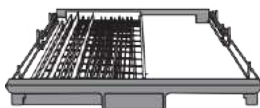
Las partes izquierda y derecha de la canasta están inclinadas.



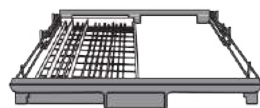
La parte izquierda es plana y la parte derecha está inclinada.



Mueva la parte derecha sobre la parte izquierda.

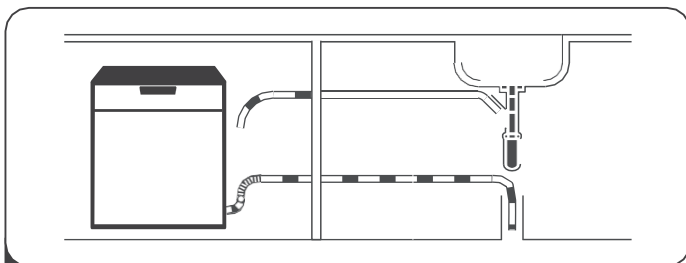


Retire la parte derecha de la canasta. Solo puedes usar la parte izquierda.



GUÍA RÁPIDA DEL USUARIO

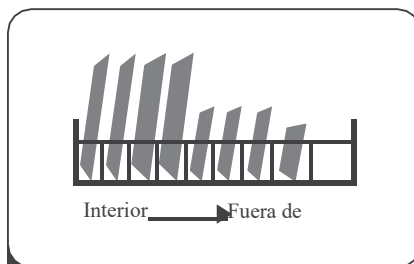
Para obtener el manual de usuario detallado, lea el contenido correspondiente en el manual de usuario.



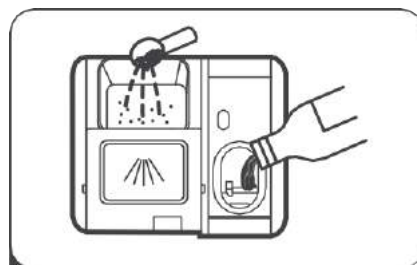
1 Instalación del lavavajillas
(Consulte la sección 5 “INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN” de la PARTE I: Versión genérica.)



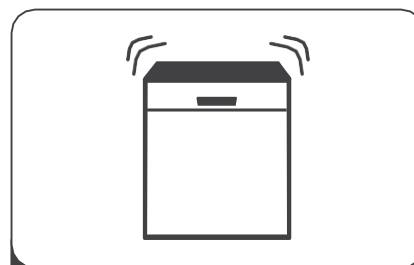
2 Eliminación de grandes residuos en el Cubierto



3 Cestas de carga



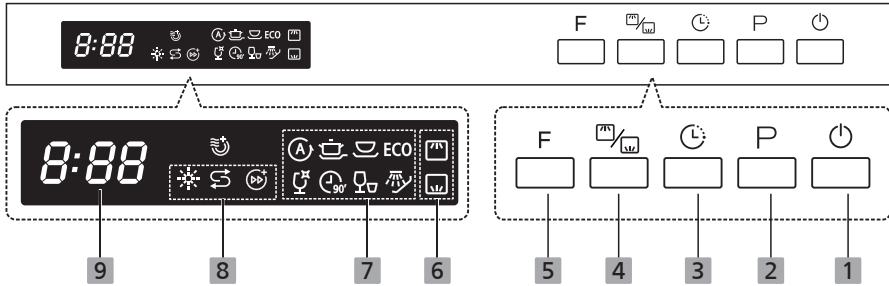
4 Cargando el dispensador












5 Seleccionar un programa y operar el lavavajillas







USANDO SU LAVAVAJILLAS

Operación del panel de control



<p>1 Comida</p>	<p>Presione este botón para encender su lavavajillas, la pantalla se iluminará.</p>
<p>2 Programa</p>	<p>Presione este botón para seleccionar el programa de lavado apropiado, se enciende el indicador correspondiente.</p>
<p>3 Salida retrasada</p>	<p>Pulse el botón de inicio diferido para retrasar la hora de inicio. Puede retrasar un ciclo hasta 24 horas en incrementos de una hora. Después de ajustar la hora de inicio retardado, cierre la puerta del lavavajillas para guardar su selección.</p> <p>Si la puerta está abierta, la hora de inicio se suspenderá y se reactivará cuando se cierre la puerta.</p>
<p>4 Medio cargado</p>	<p>Para cargas pequeñas, puede seleccionar la opción de media carga. El ciclo de lavado se realiza solo en el cesto superior o en el cesto inferior y, por tanto, ahorra energía. Para activar esta opción, presione el botón de media carga en el panel de control.</p>
<p>5 Secado adicional</p>	<p>Si desea secar la vajilla de forma más intensa, seleccione esta opción. Puede activarlo en el panel de control. Se enciende el indicador correspondiente.</p>

<p>6 Indicador opciones</p>	<p> Superior Cuando selecciona Superior, solo se activa la boquilla de la cesta superior. La boquilla inferior no funcionará.</p> <p> Inferior Cuando selecciona Inferior, solo se activa la boquilla de la cesta inferior. La boquilla superior no funcionará.</p>
<p>7 Indicador programa</p>	<p> Auto Para platos ligeros, normales o muy sucios con o sin comida incrustada.</p> <p> Intensivo Para platos, ollas, sartenes, platos, etc. muy sucios, normalmente sucios con comida incrustada.</p> <p> Universal Para cubiertos normalmente sucios como, ollas, platos, vasos y cacerolas ligeramente sucios.</p> <p>ECO ECO Este es el programa estándar apropiado para cargas con suciedad normal, como ollas, platos, vasos y cacerolas poco sucias.</p> <p> Vidrio Para platos y vasos poco sucios.</p> <p> 90 minutos Para cubiertos con suciedad normal que requieran lavado rápido.</p> <p> Rápido Lavado más corto para cubiertos poco sucios que no necesitan secarse.</p> <p> Enjuagar Para enjuagar los platos que planea lavar más tarde el mismo día.</p>

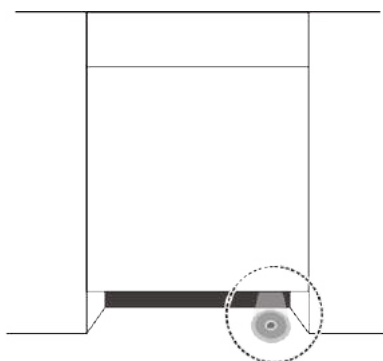
<p>8 Indicador de advertencia</p>	<p> Abrillantador Si el indicador " " Si está encendido, el nivel de abrillantador es bajo y es necesario agregarlo.</p> <p> Sal Si se enciende el indicador " ", el lavavajillas se ha quedado sin sal y hay que rellenarlo.</p> <p> Velocidad turbo + Reducir la duración del programa. Solo (Intensivo, Universal, ECO, Vidrio, 90min.)</p>
<p>9 </p>	<p>Para mostrar el inicio diferido, códigos de error, etc.</p>



NOTA

Función de luz indicadora

El indicador luminoso se enciende durante el programa de lavado, y luego parpadea durante 5 minutos después de que el programa haya terminado. (Si pulsa el botón o abre la puerta mientras el programa está en marcha, el indicador luminoso se apaga).



Ahorra energía

- Si sigue estas pautas, su dispositivo consumirá menos energía y agua.
- Utilice el programa Eco 50 °.
- Si solo tiene que lavar unos pocos platos, utilice la función adicional de media carga.

Detergente

Descubra qué detergentes son adecuados para su electrodoméstico.

Detergentes adecuados

Utilice únicamente detergentes adecuados para su lavavajillas. Son adecuados tanto los detergentes como los detergentes mixtos. Para obtener los mejores resultados de lavado y secado, utilice un detergente simple junto con una sal especial → y abrillantador → Los detergentes modernos son eficaces; generalmente formulados a un nivel alcalino bajo, contienen enzimas. Las enzimas degradan el almidón y aflojan la albúmina y las proteínas.

Para eliminar las manchas de color (por ejemplo, de té, salsa de tomate), estos detergentes incorporan productos blanqueadores a base de oxígeno. Nota: siga las instrucciones del fabricante de su detergente.

Descripción del detergente

Pastillas	Las tabletas son adecuadas para todas las tareas de lavado y no debe hacerse. Cuando se usa con programas de duración más corta, es posible que las pastillas no se disuelvan por completo, dejando residuos de detergente al final del ciclo. Esto puede comprometer el resultado de la limpieza.
Detergente en polvo	Se recomiendan detergentes en polvo para programas más cortos. La dosis se puede ajustar según el grado de suciedad.
Detergente líquido	Los detergentes líquidos funcionan más vacíos y se recomiendan para programas más cortos sin prelavado. Los detergentes líquidos pueden derramarse fuera del compartimiento de detergente aunque el compartimiento de detergente esté correctamente cerrado. Esto no es una falla y no debería ser grave si sigue las siguientes pautas: - Seleccione solo un programa sin prelavado - No establezca un inicio diferido para el inicio del programa. La dosis se puede ajustar según el grado de suciedad.

Detergentes mixtos

Además de los detergentes convencionales por sí solos, se ofrecen en el mercado toda una serie de productos con funciones adicionales. Estos productos contienen, además del detergente, un abrillantador y sucedáneos de la sal (3 en 1) así como, según la combinación (4 en 1, 5 en 1, etc.), componentes adicionales. -taries destinados p. ex. para proteger el vidrio o restaurar el brillo de los utensilios de acero. Como regla general, los detergentes mixtos solo funcionan con agua con una dureza máxima de 37 ° fH. Por encima de una dureza del agua de 37 ° FH, debe agregar sal especial y abrillantador. Para obtener resultados de lavado y secado, recomendamos el uso de sal especial y abrillantador con una dureza del agua de 25 ° FH. Si usa detergentes mixtos,

Descripción del detergente	
Detergente de platos mano	Los detergentes para lavavajillas de mano pueden aumentar la formación de espuma y dañar el aparato.
Detergentes que contienen cloro	Los residuos de cloro en los platos pueden ser perjudiciales para la salud.

Suavizador de agua

El descalcificador de agua debe ajustarse manualmente usando el dial de dureza del agua.

El ablandador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, que lo que tendría un efecto adverso o negativo en el funcionamiento del dispositivo.

Cuanto más minerales haya, más dura será el agua.

El ablandador de agua debe configurarse de acuerdo con la dureza del agua en su área. La autoridad local del agua puede asesorarle sobre la dureza del agua en su área.

Ajustar el consumo de sal

El lavavajillas está diseñado para que la cantidad de sal consumida se pueda ajustar en función de la dureza del agua utilizada. El objetivo es optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Siga los pasos a continuación para ajustar la ingesta de sal.

1. Encienda el lavavajillas;
2. Mantenga presionado el botón Programa durante más de 5 segundos para iniciar el modo de ajuste del descalcificador de agua dentro de los 60 segundos posteriores a encender el aparato.
3. Presione el botón Programa para seleccionar la configuración adecuada de acuerdo con su entorno local. Los parámetros cambian según el siguiente patrón de secuencia: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6;
4. Presione el botón de encendido para completar el patrón de sintonización.

DUREZA DEL AGUA				Grado de ablandador de agua	Consumo de sal (gramo / ciclo)
Alemán: dH	Francés: fH	Británico: Clarke	Mmol / l		
0-5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15-21	2,1 - 3,0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6	60

1 ° dH = 1,25 ° Clarke = 1,78 ° fH = 0,178 mmol / l

Ajuste de fábrica: H3

Comuníquese con su compañía de agua local para obtener información sobre el grado de dureza del agua.

Para obtener más información, consulte la sección 3 "Cómo llenar el ablandador de sal" en la PARTE I: Versión genérica

 **NOTA :**

Si su modelo no tiene ablandador de agua, puede omitir esta sección. Suavizador de agua

La dureza del agua varía de una zona a otra. Si usa agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en platos y utensilios. El dispositivo está equipado con un descalcificador especial que utiliza un depósito de sal especialmente diseñado para eliminar la cal y los minerales del agua.

Preparar y cargar los platos

- Favorezca la compra de utensilios marcados como "aptos para lavavajillas".
- Para utensilios delicados, seleccione un programa que funcione a la temperatura más baja posible.
- No saque los vasos y cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de finalizar el programa para evitar cualquier riesgo de daño.

Tipos de materiales

No son compatibles

- Cubiertos con mangos de madera, porcelana o nácar
- Objetos de plástico que no son resistentes al calor.
- Cubiertos viejos con elementos encolados que no son resistentes a las altas temperaturas
- Cubiertos o platos con pegamento
- Elementos de estaño o cobre
- Vasos de cristal
- Objetos de acero que pueden oxidarse.
- Bandejas de madera
- Objetos de fibra sintética

Son compatibles pero con posibles impactos a largo plazo

- Algunos tipos de vasos pueden empañarse después de varios lavados.
- Las piezas de plata y aluminio tienden a decolorarse con el lavado.
- Los patrones de vidrio pueden desteñirse si se lavan con frecuencia en el lavavajillas.

Recomendaciones para cargar el lavavajillas

Quite grandes cantidades de residuos de comida. Ablande los residuos de comida quemados en sus ollas y sartenes. No es necesario enjuagar los platos con agua corriente.

Para garantizar un rendimiento óptimo del lavavajillas, observe las siguientes pautas de carga.

(La funcionalidad y la apariencia de las cestas pueden variar según el modelo).

Coloque los artículos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- Los artículos como tazas, vasos, ollas / sartenes, etc. deben estar boca abajo.
- Los elementos curvos o empotrados deben colocarse en ángulo para que el agua pueda drenar.
- Todos los utensilios están apilados de forma segura y no pueden volcarse.
- Todos los utensilios están colocados para permitir la rotación libre de los brazos rociadores durante el lavado.
- Coloque los elementos huecos como tazas, vasos, ollas, etc. con la abertura hacia abajo, para evitar que el agua se acumule en el recipiente o en la base profunda.
- Los platos y cubiertos no deben colocarse uno dentro del otro ni superpuestos.
- Para evitar daños, las gafas no deben tocarse entre sí.
- La canasta superior está diseñada para contener artículos más delicados y livianos, como vasos, tazas de café y té.
- ¡Los cuchillos con hojas largas almacenados en posición vertical son un peligro potencial!
- Los cubiertos largos y / o afilados, como los cuchillos de trinchar, deben colocarse horizontalmente en la canasta superior.
- Evite sobrecargar su lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y garantizar un consumo energético razonable.

NOTA :

Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente de la canasta.

EXTRACCIÓN DE PLATO!

Para evitar que el agua fluya desde el cesto superior al inferior, le recomendamos que vacíe el cesto inferior antes que el superior.

ADVERTENCIA



¡Los platos pueden estar calientes! No saque sus vasos y cubiertos del lavavajillas durante 15 minutos después de finalizado el programa para evitar cualquier riesgo de daño.

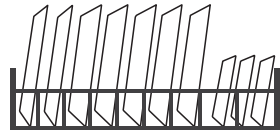
Carga de la cesta superior

La canasta superior está diseñada para contener artículos más delicados y livianos como vasos, tazas de café y té, platillos, así como platos, tazones pequeños y ollas poco profundas (siempre que no estén muy sucias). Coloque los platos y utensilios de cocina de manera que no se puedan mover rociando agua.



Carga de la cesta inferior

Sugerimos colocar los artículos grandes y los artículos más difíciles de limpiar en la canasta inferior. Se trata de ollas, sartenes, tapas, platos para servir y tazones, como se muestra en la figura siguiente. Los platos para servir y las tapas se colocan mejor en el costado de los estantes para evitar bloquear la rotación del brazo rociador superior.



El diámetro máximo recomendado para los platos colocados delante del dosificador de detergente es de 19 cm, para no bloquear su apertura.

Carga de la cesta de cubiertos

Los cubiertos deben colocarse correctamente en el portacubiertos por separado. Asegúrese de que los utensilios no encajen entre sí, esto puede provocar malos resultados de lavado.

ADVERTENCIA



No permita que ningún artículo se desborde por la parte inferior.
¡Cargue siempre los utensilios afilados con la punta cónica apuntando hacia abajo!

Para un mejor resultado de lavado, cargue las cestas según las instrucciones del capítulo "Carga de las cestas" de la PARTE I: versión genérica

Papel del abrillantador y el detergente

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas en los platos, que pueden dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua se escurra mejor de los platos.


Su lavavajillas está diseñado para funcionar con abrillantador líquido.



ADVERTENCIA

Utilice únicamente abrillantador para lavavajillas. No llene nunca el dosificador de abrillantador con otras sustancias (p. Ej. Detergente líquido). Pueden dañar el dispositivo.

Intervalo de llenado del dosificador de abrillantador

A menos que la luz de advertencia de enjuague () en el panel de control está iluminado, aún puede estimar la cantidad requerida a partir del color del indicador de nivel óptico ubicado junto a la tapa. Cuando el depósito de abrillantador está lleno, el indicador se vuelve completamente negro. El tamaño del punto negro disminuye a medida que disminuye el nivel de abrillantador. Nunca deje que el abrillantador caiga por debajo de 1/4 del tanque.

A medida que baja el nivel de abrillantador, el tamaño del punto negro en el indicador del nivel de abrillantador cambia, como se muestra a continuación.

● Completo ● 3/4 lleno ● 1/2 lleno ● 1/4 lleno ○ Vacío

Papel del detergente

Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para eliminar, triturar y distribuir toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.



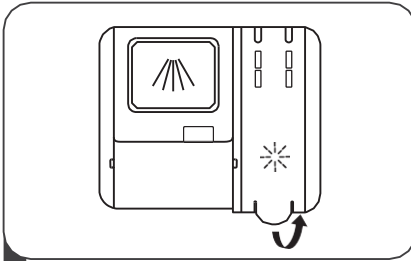
ADVERTENCIA

- Uso adecuado de detergente
Utilice únicamente detergentes especialmente diseñados para lavavajillas. Mantenga su detergente fresco y seco. Agregue el detergente en polvo al dispensador específico justo antes de comenzar el ciclo de lavado.

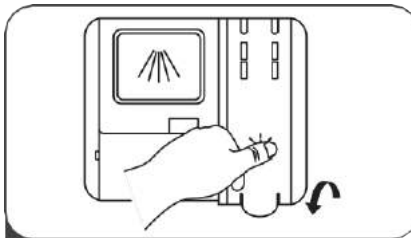


Los detergentes para lavavajillas son corrosivos. Mantenga el detergente durante lavavajillas fuera del alcance de los niños.

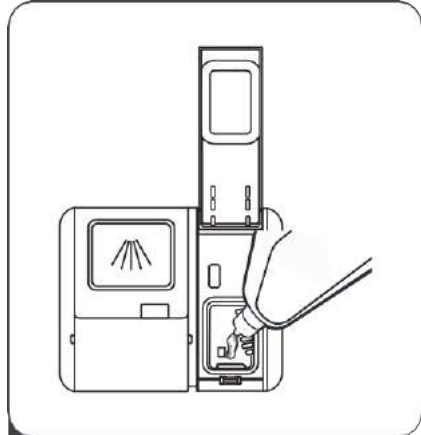
Llenado del depósito de abrillantador



- 1** Para quitar la tapa del tanque de abrillantador, levante el asa



- 3** Finalmente, cierre la tapa.



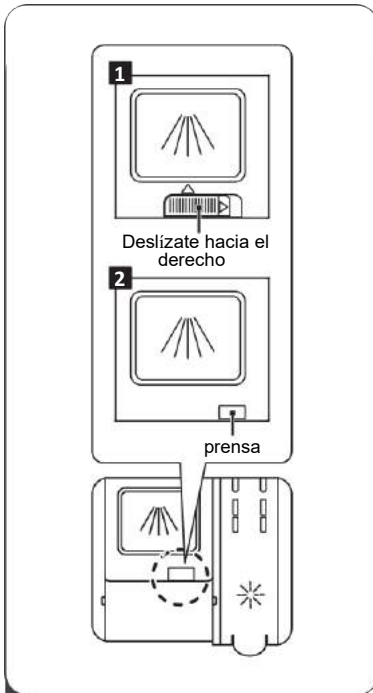
- 2** Vierta el abrillantador en el dosificador, teniendo cuidado de no llenarlo en exceso.

Ajuste del depósito de abrillantador

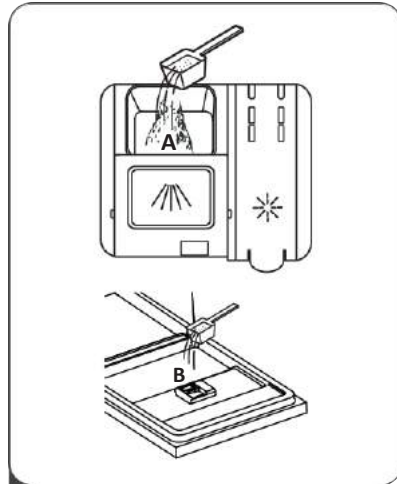
Para mejorar la eficacia del secado con una cantidad limitada de abrillantador, el lavavajillas está diseñado para permitir al usuario regular el consumo. Realice los siguientes pasos:

1. Encienda el dispositivo.
2. Durante los 60 segundos siguientes al paso 1, presione el botón Programa durante más de 5 segundos. Luego presione el botón Delay para ingresar al patrón establecido. El indicador de abrillantador parpadea con una frecuencia de 1 Hz.
3. Presione el botón Programa para seleccionar la configuración adecuada según sus patrones de uso. La configuración cambiará según la secuencia:
D1 -> D2-> D3-> D4-> D5-> D1.
4. Si no realiza ninguna configuración durante 5 segundos o si presiona el botón de inicio / parada para salir del modelo configurado, la configuración se guardará correctamente.

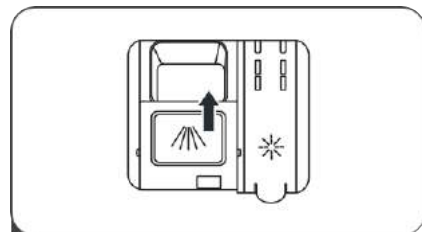
Llenar el dosificador con detergente



- 1 Elija una forma de apertura basada en su situación.
1. Para abrir la cubierta, deslice el gancho de liberación del bloqueo.
 2. Para abrir la tapa, presione el bloqueo de liberación del gancho.



- 2 Agregue detergente a la cavidad más grande (A) para el ciclo de lavado principal. Para obtener los mejores resultados de limpieza, especialmente si las piezas están muy sucias, vierta un poco de detergente en la puerta. El detergente adicional se activará durante el prelavado.



- 3 Para cerrar la tapa, deslícela hacia adelante y presiónelo.

☀ **NOTA :**









- Tenga en cuenta que, dependiendo de la contaminación del agua, la configuración puede ser diferente.
- Siga las recomendaciones del fabricante en el recipiente de detergente.

PROGRAMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

Tabla de ciclos de lavado

La siguiente tabla muestra los programas que mejor se adaptan a los niveles de residuos de alimentos y la cantidad de detergente necesaria. También hay diversa información sobre los programas.

(●) indica la necesidad de agregar abrillantador al dosificador de abrillantador.

Programa	Descripción ciclo	Detergente de prelavado / lavado	Tiempo de funcionamiento (min)	Energía (kWh)	Agua(L)	Líquido de limpieza
 Auto	Prelavado (45°C) Lavado automático (55-65°C) Enjuague Enjuague (50-55°C) El secado	$\frac{4}{18g}$ (1 o 2 piezas)	85	1.500 - 1.550	8.5-18.0	●
 Intensivo	Prelavado (50°C) Lavado (65°C) Enjuague Enjuague (60°C) Secado	$\frac{4}{18g}$ (1 o 2 piezas)	205	1.500	16.6	●
 Universal	Prelavado (45°C) Lavado (55°C) Enjuague Enjuague (55°C) Secado	$\frac{4}{18g}$ (1 o 2 piezas)	175	0.980	13,6	●
 ECO (* EN 60436)	Prelavado Lavado (50°C) Prelavado Enjuagado (50°C) Secado	$\frac{4}{18g}$ (1 o 2 piezas)	198	0.747	9,8	●
 Vidrio	Prelavado Lavado (50°C) Enjuague (50°C) Enjuague (50°C) El secado	$\frac{4}{18g}$ (1 o 2 piezas)	120	0.950	13,5	●
 90 minutos	Lavado (60°C) Enjuague Enjuague (55°C) El secado	$\frac{22g}{(1\text{ pieza})}$	90	1.180	12,5	●
 Rápido	Lavado (45°C) Enjuague (45°C)	$\frac{12g}{(1\text{ pieza})}$	30	0.820	11,2	○
 Sumergir	Prelavado	/	15	/	4.1	○



NOTA :

EN 60436: Este programa es el ciclo de prueba. Información para la prueba de comparabilidad según EN 60436

Iniciar un ciclo de lavado

1. Saque el cesto inferior y el cesto superior, cargue los platos y empújelos hacia atrás.

Se recomienda cargar primero el cesto inferior y luego el cesto superior.

2. Vierta el detergente.

3. Inserte el enchufe en el enchufe. La fuente de alimentación se refiere a la última página "Ficha de producto". Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a presión máxima.

4. Abra la puerta, presione el botón de encendido.

5. Presione el botón Programa para elegir un programa, la luz de respuesta se encenderá. Luego cierre la puerta, el lavavajillas inicia su ciclo.

Cambiar el programa a mitad de período

Un ciclo de lavado solo se puede cambiar si se ha realizado durante un tiempo breve; de lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente y que el lavavajillas ya haya drenado el agua de lavado. Si este es el caso, se debe reiniciar el lavavajillas y se debe volver a llenar el dosificador de detergente. Para reiniciar el lavavajillas, siga las instrucciones a continuación:

1. Abra un poco la puerta para detener el lavavajillas, después de que el brazo rociador deje de funcionar, puede abrir la puerta por completo.

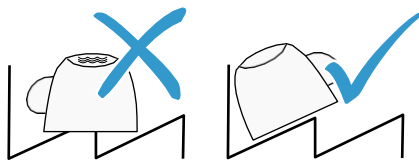
2. Presione el botón Programa durante más de tres segundos, la máquina estará en estado de espera.

Guarda los platos

Guarde la vajilla correctamente para optimizar el resultado del enjuague y evitar dañar su plato de silla y el electrodoméstico.

Consejo

- Usar el lavavajillas le ahorra energía y agua en comparación con lavar a mano.
- Para optimizar el consumo de energía y agua, cargue la máquina hasta el número especificado de cubiertas estándar.
- Para obtener los mejores resultados de lavado y secado, coloque las piezas convexas y cóncavas en un ángulo para que el agua pueda drenar.



1. Elimina los residuos de comida gruesos de tus platos

Para ahorrar recursos, no lave los platos con agua corriente.

2. Guarde la vajilla teniendo en cuenta las siguientes instrucciones:

- Guarde los platos muy sucios en el cesto inferior, pág. ex. Las cazuelas. La mayor intensidad del chorro mejora el resultado de la limpieza.
- Para evitar dañar sus platos, asegúrese de que estén estables en su lavavajillas.

- Evite lesiones colocando los cubiertos con el lado afilado y puntiagudo hacia abajo.
- Coloque los recipientes con las aberturas hacia abajo para evitar que se acumule agua en ellos.
- Evite bloquear los brazos de aspersión en su rotación.
- No coloque piezas pequeñas en la cavidad receptora de la tableta y evite abarrotar la tableta con platos para no bloquear la tapa del compartimiento del detergente.

Iniciar el ciclo de lavado

1. Saque los cestos superior e inferior, cargue los platos y vuelva a colocarlos. Se recomienda cargar primero el cesto inferior y luego el cesto superior.
2. Agrega el detergente.
3. Conecte el enchufe a la toma de corriente. Para obtener información relacionada con la fuente de alimentación, consulte la última página "Ficha de producto". Asegúrese de que el suministro de agua esté ajustado a la presión máxima.
4. Abra la puerta, presione el botón de encendido.
5. Elija un programa, el indicador de respuesta se enciende. Luego cierre la puerta, el lavavajillas se pondrá en marcha.

Cambio de programa durante un ciclo

Un ciclo La lavadora solo se puede cambiar si ha estado funcionando durante un tiempo corto, de lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente y que el lavavajillas ya haya drenado el agua de lavado. En este caso, debereinicie el lavavajillas y vuelva a llenar el dosificador de detergente. Para reiniciar el lavavajillas, siga las instrucciones a continuación:

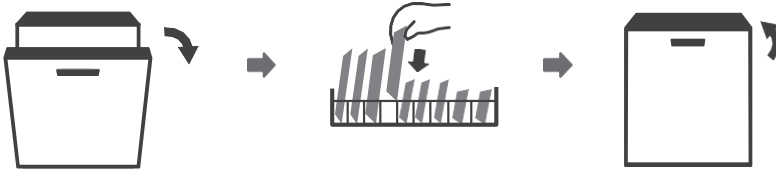
1. Abra la puerta ligeramente para detener el lavavajillas. Después de detener el brazo rociador, puede abrir completamente la puerta.
2. Mantenga pulsado el botón Programa durante más de tres segundos, la máquina entrará en modo de espera.
3. Puede cambiar el programa a la configuración de ciclo de su elección.



¿Olvidaste agregar un plato?

Puede agregar un plato olvidado en cualquier momento antes de abrir el dispensador de detergente. En este caso, siga las instrucciones a continuación:

1. Abra ligeramente la puerta del lavavajillas para detener el lavado.
2. Una vez que los brazos rociadores se hayan detenido, puede abrir completamente la puerta.
3. Agrega los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. El lavavajillas se pone en marcha de nuevo.



Apertura automática

Al final del lavado, la puerta se abrirá automáticamente para un secado óptimo.

⚠ ADVERTENCIA



Él es peligroso Si abre la puerta del lavavajillas durante un ciclo, el vapor caliente podría quemarlo.

Limpieza y mantenimiento

Para mantener su dispositivo operativo durante mucho tiempo, límpielo y manténgalo con cuidado.

Limpiar el tanque

⚠ ADVERTENCIA

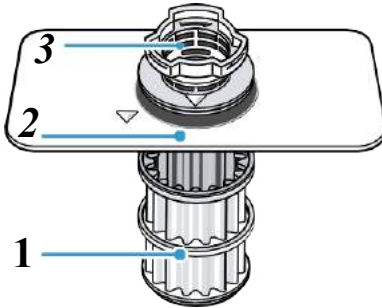
Riesgo de daños para la salud El uso de detergentes que contienen cloro puede provocar riesgos para la salud.

Nunca use detergentes que contengan cloro.

1. Limpie la suciedad gruesa del interior del dispositivo con un paño húmedo.
2. Vierta detergente en el compartimento previsto a tal efecto.
3. Seleccione el programa con la temperatura más alta.
4. Inicie el programa sin el sillín.

Sistema de filtración

El sistema de filtración evita que entren impurezas más grandes en el circuito de limpieza.



1. Microfiltro
2. Filtro fino
3. Filtro grueso

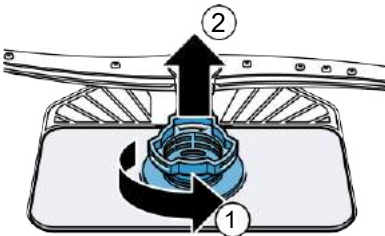
Filtros limpios

Las impurezas en el agua de lavado pueden obstruir los filtros.

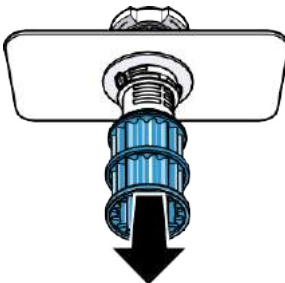
1. Compruebe si hay algún residuo atascado en los filtros después de cada ciclo de lavado.

2. Gire el filtro grueso en sentido antihorario. mirar, ① luego retire el sistema de la filtración. ②

- Asegúrese de que ningún objeto extraño caiga dentro de la unidad de bombeo.



3. Tire del microfiltro hacia el ba



4. Comprimir las orejetas ① y quitar filtro grueso desde arriba. ②



5. Gastar Los elementos filtrantes bajo agua corriente para limpiarlos.
Limpiar Limite con cuidado la suciedad entre el filtro grueso y el filtro fino.

6. Ensamble el sistema de filtración. Asegúrese de que el filtro grueso y las pestañas estén enganchados.

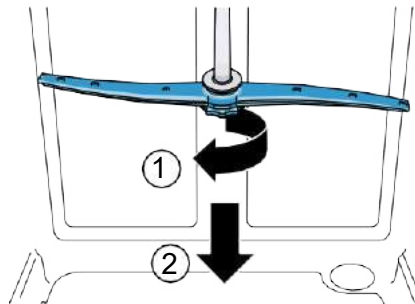
7. Coloque el sistema de filtro en el dispositivo, luego gire el filtro grueso en el sentido de las agujas del reloj.

Asegúrese de que las flechas estén una frente a la otra.

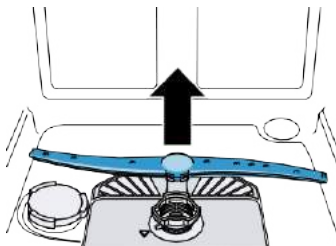
Limpiar los brazos aspersores

La cal y las impurezas en el agua de lavado pueden obstruir las boquillas y las superficies giratorias de los brazos rociadores. Limpiar regularmente los brazos de aspersión.

1. Desatornille la parte superior del brazo ① rociador y extráigala de la parte inferior.



2. Retire el brazo rociador inferior tirando de él hacia arriba.



3. Con agua corriente, asegúrese de que las boquillas de salida de los brazos rociadores estén libres y elimine los objetos extraños según sea necesario.

4. Monte el brazo rociador inferior.

(El brazo rociador encaja en su lugar de forma audible).

5. Inserte y luego atornille el brazo rociador superior.

CÓDIGOS DE ERROR

En caso de mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará códigos de error para identificarlos:

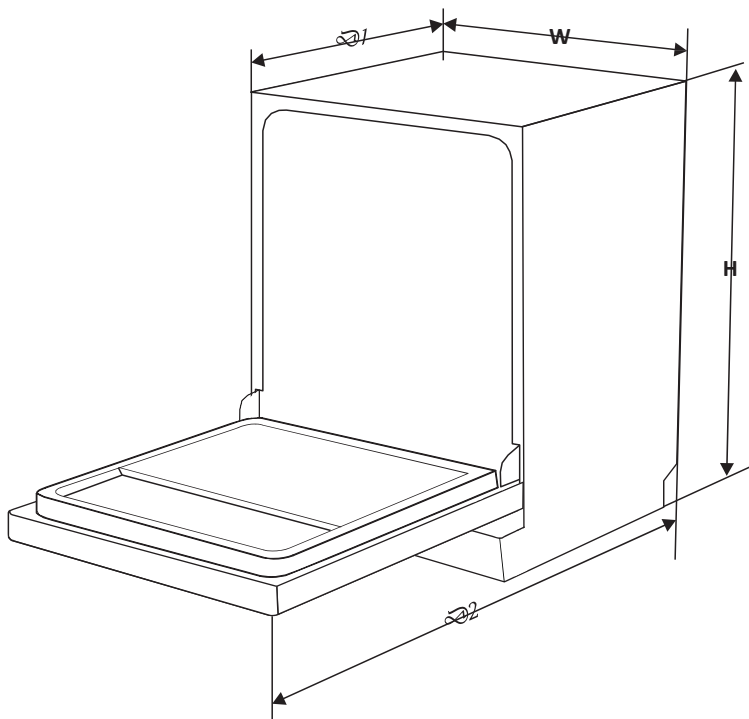
Codigos	Significados	Posibles Causas
E1	El dispositivo se carga durante mucho tiempo.	Los grifos no están abiertos o la entrada de agua está bloqueada o la presión del agua es demasiado baja.
E4	Desbordamiento.	Algunas partes del lavavajillas tienen fugas.
E8	Fallo en la orientación de la válvula dispensadora.	El circuito de la válvula dispensadora está abierto o roto.



ADVERTENCIA

- En caso de un desbordamiento, cierre el sistema principal de suministro de agua antes de comunicarse con el servicio al cliente.
- Si la base de la tina contiene agua debido a un desbordamiento o fugas menores, retire el agua antes de reiniciar el lavavajillas.

DATOS TÉCNICOS



Altura (H)	815 milímetros
Ancho (W)	598 milímetros
Profundidad (D1)	550 mm (con puerta cerrada)
Profundidad (D2)	1150 mm (con puerta abierta 90 °)

Ficha de información del producto (EN 60436)

Marcos: Modelo de

SCHNEIDER: SCDW644DIC

Parámetros generales del producto:

Configuración	Valor	Parameter	Valor	
Capacidad nominal (a) (ps)	14	Dimensiones en cm	Altura	81,5
			Ancho	59,8
			Profundidad	55,0
EEl (a)	49,9	Clase de eficiencia energético ^(a)	D ^(vs)	
Índice rendimiento de limpieza ^(a)	1,13	Índice rendimiento de secado ^(a)	1.07	
Consumo de energía en kWh [por ciclo], basado en el programa eco con llenado de agua fría. El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el dispositivo.	0,849	Consumo de agua en litros [por ciclo], basado en el programa eco. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	10,0	
Duración del programa (a) (h:min)	3: 18	Tipo	INCORPORADO	
Emisiones de ruido acústico aéreo (a) (dB (A) re 1 pW)	44	Clase de emisión de ruido acústico aéreo (a)	Antes de Cristo)	
Modo de parada (W)	0.49	Modo de reposo (W)	N / A	
Inicio retrasado (W) (si corresponde)	1,00	Espera en red (W) (si corresponde)	N / A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b):

Información Adicional:

(a) para el programa ecológico.

(B) cambios a estos elementos no se consideran pertinentes a los efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.

(vs) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido final de esta celda, el proveedor no debe ingresar estos datos.

(1) Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión, de 1 de octubre de 2019, por el que se revisan los requisitos de diseño ecológico para lavavajillas domésticos de conformidad con la Directiva 2009/125 / CE del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 1275/2008 de la Comisión y deroga el Reglamento (UE) n.º 1016/2010 de la Comisión (véase la página 267 del este Diario Oficial).

HOJA DE DATOS DE REGLAMENTO DE ETIQUETADO ENERGÉTICO: 2019/2017 / UE

La hoja de información del producto según el reglamento de la UE 2019/2017 El etiquetado energético de los lavavajillas se puede encontrar bajo la URL o el código QR indicado en la etiqueta energética. **SCDW644DIC** - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/561421>

Relación entre la etiqueta energética 1059/2010 / UE y la nueva etiqueta energética 2019/2017 / UE

La etiqueta 1059/2010 / EU actual utiliza el sistema de etiquetado A +++ / D menos eficiente. La escala mixta de la etiqueta con muchos "+" ya no es transparente y la mayoría de los productos ya se encuentran en las primeras 2 o 3 clases en la actualidad.

Por ello, la Unión Europea ha revisado y optimizado la etiqueta según las necesidades de los usuarios. La nueva etiqueta energética 2019/2017 / UE solo contendrá las clases energéticas A a G. Los niveles de clase se actualizarán periódicamente.

Garantía del producto y repuestos disponibles

Según los términos de la garantía del fabricante correspondiente, el uso del Servicio de atención al cliente es gratuito. El período mínimo de garantía (garantía del fabricante para consumidores privados) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años según los términos de garantía aplicables al lugar. Las condiciones de la garantía no afectan ningún otro derecho o reclamo que usted tenga en virtud de las leyes locales.

La información detallada sobre el período de garantía y las condiciones de garantía en su país está disponible en el servicio al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web.

Las piezas de repuesto originales que funcionan de acuerdo con la Directiva de diseño ecológico correspondiente se pueden obtener del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha de comercialización de su dispositivo en el Espacio Económico Europeo. .

Para obtener más especificaciones técnicas sobre el agente de reparación y solicitar piezas de repuesto, visite: <https://www.schneiderconsumer.com>

GARANTÍA

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto, ni los problemas o daños resultantes de:

- (1) deterioro de la superficie debido al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o deterioro por contacto del producto con líquidos y por corrosión por herrumbre o presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente no autorizado, abuso, mal uso, modificación, desmontaje o reparación;
- (4) cualquier operación de mantenimiento incorrecta, uso que no esté de acuerdo con las instrucciones relativas al producto o conexión a un voltaje incorrecto;
- (5) cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.



La garantía quedará anulada si se quita la placa de identificación y / o el número de serie del producto.

Importado por: SCHNEIDER CONSUMER IBERIA SL.
C/ Montalban nº 5, 28014 MADRID, ESPAÑA CIF:
B02824159

ES-60

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, prenez toutes les précautions indiquées ci-dessous :

- Cet appareil est destiné à un usage domestique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si celles-ci ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien usuel par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

(Pour EN60335-1)

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si celles-ci bénéficient d'une surveillance ou ont reçu les instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité.

(Pour IEC60335-1)

- Les enfants peuvent se blesser avec les matériaux d'emballage !
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, à l'intérieur exclusivement.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans de l'eau ni dans tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Veuillez débrancher l'appareil avant le nettoyage et toute opération d'entretien.
- Utilisez un chiffon doux humecté avec une solution de savon doux et puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer.

Consignes de mise à la terre

- L'appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de défaillance, la mise à la terre réduira le risque de chocs électriques en fournissant une voie de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil comporte un cordon électrique doté d'un conducteur et d'une fiche de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée sur une prise de courant appropriée qui est installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Tout branchement abusif du conducteur de mise à la terre peut comporter un risque d'électrocution.
- En cas de doute, faites vérifier la

mise à la terre par un électricien agréé ou un représentant du service après-vente.

- Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si celle-ci ne correspond pas à la prise installée.
- La mise à la terre doit être réalisée par un électricien agréé.
- N'utilisez pas la porte ni le panier du lave-vaisselle comme appui, ne vous asseyez pas et ne montez pas dessus.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de l'enceinte ne sont pas en place.
- Ouvrez la porte très délicatement si le lave-vaisselle est en cours de lavage, car de l'eau pourrait s'en échapper.
- Ne déposez pas d'objets lourds et ne montez pas sur la porte lorsqu'elle

est ouverte. L'appareil pourrait basculer.

- Lorsque vous chargez le lave-vaisselle :
 - 1) Placez les objets coupants de façon à ce qu'ils ne puissent pas endommager le joint de la porte ;
 - 2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas, ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux. Éloignez les enfants du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vérifiez que le distributeur de

détergent est vide à la fin du programme de lavage.

- Ne lavez pas d'ustensiles en plastique à moins qu'ils ne soient estampillés étant lavables au lave-vaisselle.
- Pour les articles en plastique ne portant pas d'indications, consultez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des détergents et produits de rinçage spécifiques pour lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de liquide vaisselle dans le lave-vaisselle.
- Ne laissez pas la porte ouverte, car cela peut augmenter le risque de trébuchement.

Afin d'éviter tout danger, si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant,

un agent agréé ou une personne qualifiée.

- Pendant l'installation, évitez de plier ou d'écraser le câble d'alimentation.
- Ne touchez pas au mécanisme des commandes.
- L'appareil doit être raccordé au robinet principal d'entrée d'eau en utilisant des tuyaux neufs. N'utilisez pas un tuyau usagé.

Si l'appareil n'est pas éteint, il s'éteindra automatiquement au bout de 15 minutes et passera en mode veille pour économiser de l'énergie.

Mise au rebut

Protection de l'environnement et économies

Préservez l'environnement en exploitant les ressources avec parcimonie et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

- Pour la mise au rebut de l'emballage et l'appareil, adressez-vous à un centre de collecte. Coupez donc le câble d'alimentation électrique et rendez le dispositif de verrouillage de porte inopérant.

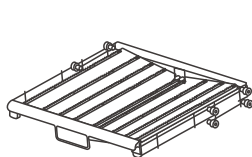
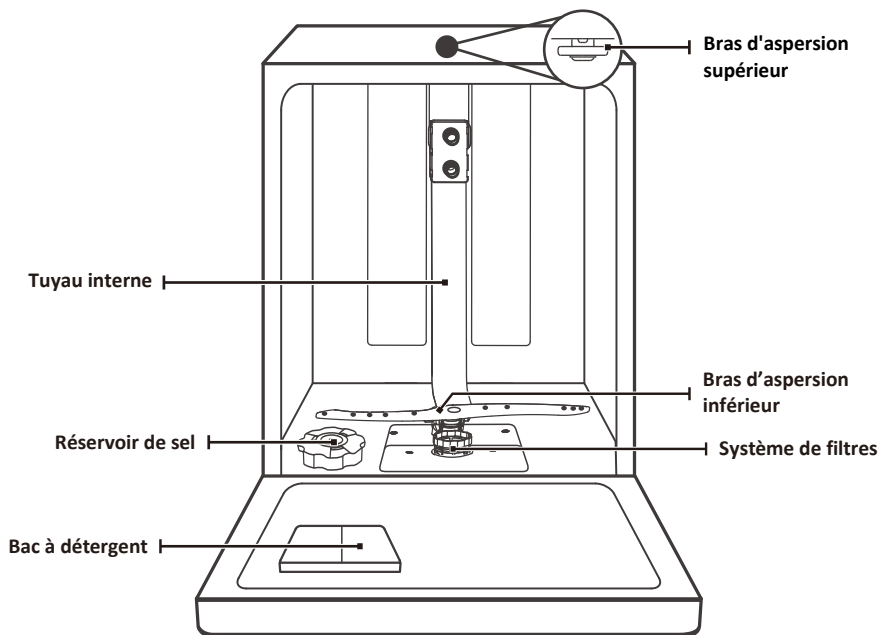


- Les cartons d'emballage sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans un container pour papier pour pouvoir être recyclés.
- En vous assurant que ce produit est mis au rebut de manière appropriée, vous contribuerez à éviter toute conséquence potentiellement néfaste sur l'environnement et la santé, qu'une élimination inappropriée de celui-ci pourrait autrement provoquer.
- Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité locale et le service local de récupération des déchets ménagers.
- **MISE AU REBUT : Ce produit ne peut en aucun cas être jeté dans les déchets non triés. Il doit faire l'objet d'une collecte séparée pour subir un traitement spécial.**

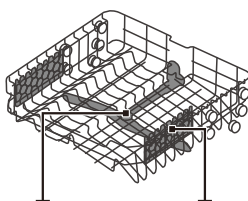
APERÇU DU PRODUIT

❶ IMPORTANT :

Pour obtenir des performances optimales de votre lave-vaisselle, lisez toutes les consignes d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.



Tiroir à couverts



Bras d'aspersion supérieur Support porte-tasses

Panier supérieur



Panier inférieur

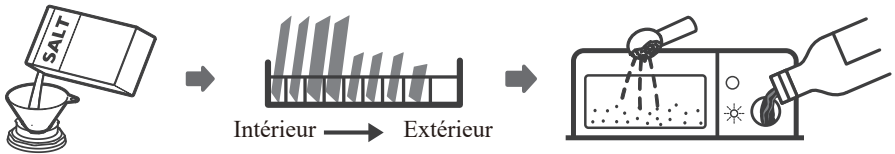


REMARQUE :

Les illustrations sont utilisées uniquement pour référence, les modèles peuvent différer. À titre indicatif seulement.

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Avant l'utilisation de votre lave-vaisselle :



1. Ajustez l'adoucisseur d'eau
2. Ajoutez du sel dans l'adoucisseur
3. Remplissez les paniers
4. Ajoutez le détergent

Remplissage du sel dans l'adoucisseur



REMARQUE :

Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer ce chapitre.

Utilisez toujours du sel conçu spécialement pour lave-vaisselle.

Le réservoir de sel se trouve sous le panier inférieur et doit être rempli comme suit :



AVERTISSEMENT

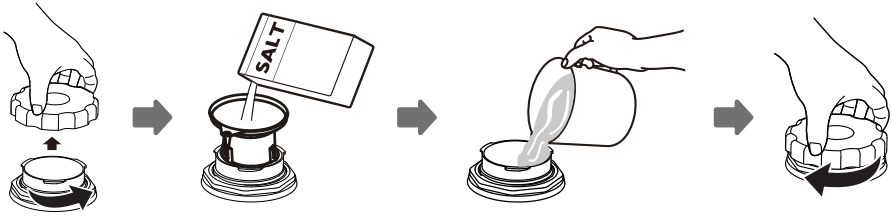
- **Utilisez uniquement du sel conçu spécialement pour lave-vaisselle !**

Tous les autres types de sels non spécifiquement conçus pour une utilisation dans un lave-vaisselle, en particulier le sel de table, pourraient endommager l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation d'un sel de type incorrect, le fabricant n'assumera aucune garantie ni responsabilité pour les dommages causés.

- **Ajoutez du sel uniquement avant de démarrer l'un des programmes de lavage.**

Cela empêchera toute corrosion due à la présence de grains de sel ou d'eau salée ayant légèrement débordée au fond de l'appareil.

Veillez suivre les étapes suivantes pour ajouter le sel de lave-vaisselle :



1. Retirez le panier inférieur puis dévissez et enlevez le bouchon du réservoir.
2. Placez le bout de l'entonnoir (fourni) dans l'orifice et versez 1,5 kg de sel environ.
3. Remplissez complètement le réservoir de sel avec de l'eau. Il est normal qu'une petite quantité d'eau déborde du réservoir de sel.
4. Une fois le réservoir rempli, revissez fermement le bouchon.
5. Le voyant d'avertissement du niveau de sel s'éteindra une fois le réservoir rempli de sel.
6. Immédiatement après avoir rempli le réservoir de sel, un programme de lavage doit être démarré (nous conseillons d'utiliser un programme court). Autrement, le système de filtrage, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine pourraient être endommagés par l'eau salée. Ceci ne serait pas couvert par la garantie.



REMARQUE :

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le voyant (S) signalant qu'il n'y a plus de sel s'allume sur le panneau de commande. Il se peut que le voyant reste allumé un certain temps alors que le réservoir est plein, cela dépend de la vitesse à laquelle le sel se dissout.
Si votre lave-vaisselle ne comporte pas de voyant d'avertissement du niveau de sel sur le panneau de commande (sur certains modèles), vous pouvez savoir à peu près à quel moment vous devez remettre du sel dans l'adoucisseur à partir du nombre de cycles de lavage effectués.
- Si le sel a un peu débordé lors du remplissage, lancez un programme court ou de rinçage pour éliminer l'excès de sel.

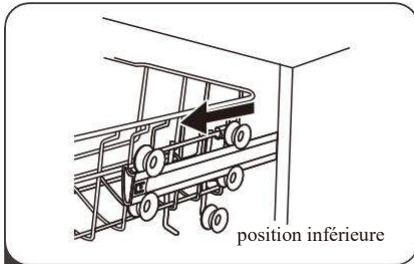
Astuces pour bien utiliser le panier

Réglage du panier supérieur

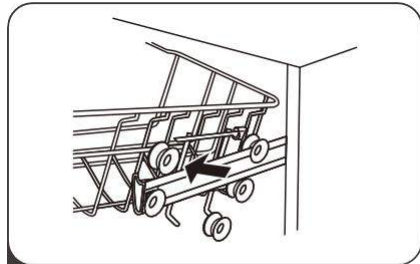
Type 1 :

La hauteur du panier supérieur peut être facilement ajustée pour accueillir des plats plus grands dans le panier supérieur ou inférieur.

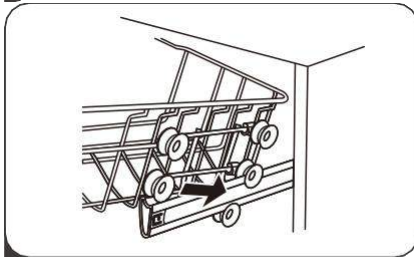
Pour régler la hauteur du panier supérieur, suivez les étapes suivantes :



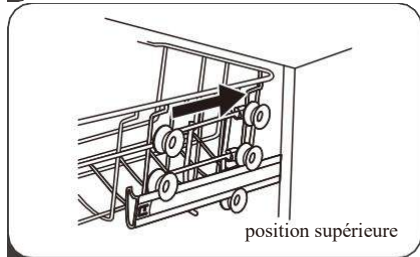
1 Retirez le panier supérieur.



2 Enlevez le panier supérieur.

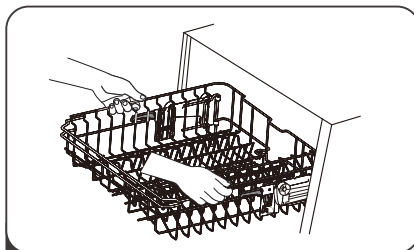


3 Fixez le panier supérieur sur les rouleaux supérieurs ou inférieurs.

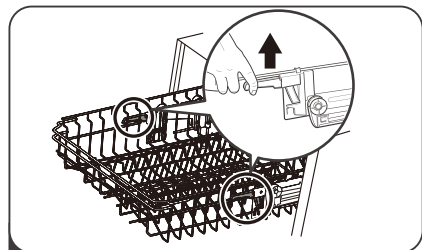


4 Remettez le panier supérieur.

Type 2 :



1 Pour soulever le panier supérieur en position plus haute, soulevez-le jusqu'à ce que les deux côtés soient à la même hauteur. Le panier se fixera en place.



2 Pour abaisser le panier, poussez la poignée vers le bas et relâchez.

Replier les étagères pour tasses

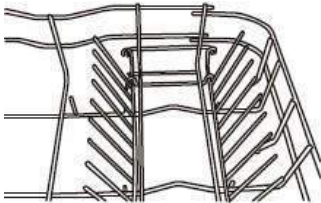
Pour faire de la place pour les articles plus grands dans le panier du lave-vaisselle, soulevez le vers le haut. Vous pouvez alors y poser les grands verres. Vous pouvez également l'enlever lorsque vous ne l'utilisez pas.



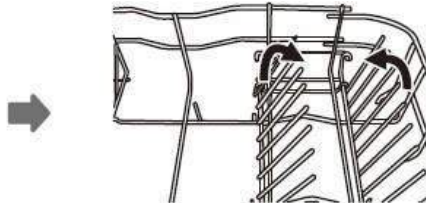
Replier les supports des étagères

Les picots sont utilisés pour tenir les assiettes et un plateau. Elles peuvent être rabaisées pour faire de la place pour les grands ustensiles.

soulever vers le haut



plier vers l'arrière



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Entretien de l'extérieur de l'appareil

La porte et le joint de la porte

Nettoyez régulièrement les joints de la porte avec un doux chiffon humide afin d'éliminer les dépôts alimentaires.

Lors du chargement du lave-vaisselle, des résidus alimentaires et de boissons peuvent dégouliner sur les côtés de la porte du lave-vaisselle. Ces surfaces sont situées en dehors de la cuve de lavage et ne peuvent donc pas être atteintes par l'eau des bras d'aspersion. Tout dépôt doit être essuyé avant de fermer la porte.

Le panneau de commande

Si le nettoyage est nécessaire, le panneau de commande doit être essuyé avec un chiffon légèrement humide **UNIQUEMENT**.



AVERTISSEMENT

- N'utilisez jamais de produits nettoyants en aérosol pour nettoyer la porte, car cela pourrait endommager le dispositif de verrouillage de la porte et les composants électriques.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou des tampons à récurer sur les surfaces extérieures qui risqueraient de laisser des marques ou des rayures sur la surface en inox. Certains essuie-tout en papier peuvent également égratigner les surfaces ou laisser des rayures.

Entretien de l'intérieur de l'appareil

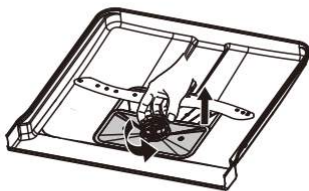
Système de filtrage

Le système de filtrage à la base de la cuve de lavage retient les gros débris du cycle de lavage. Les gros débris recueillis peuvent bloquer les filtres. Vérifiez l'état des filtres régulièrement et nettoyez-les sous l'eau du robinet si nécessaire. Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer les filtres de la cuve de lavage.

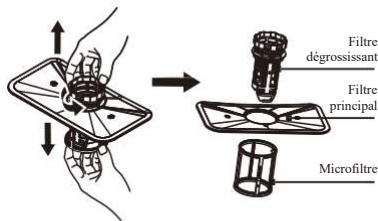


REMARQUE :

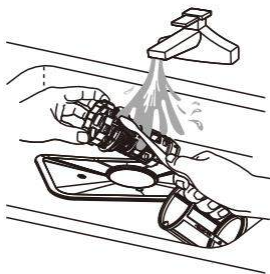
Les illustrations sont utilisées uniquement pour référence, les modèles de système de filtrage et de bras d'aspersion peuvent différer. À titre indicatif seulement.



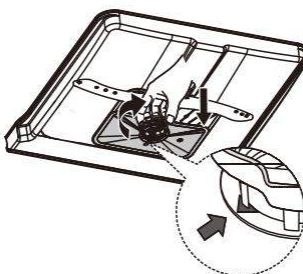
- 1** Tenez le filtre dégrossissant et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller. Soulevez le filtre vers le haut et hors du lave-vaisselle.



- 2** Le microfiltre peut être retiré du bas du système de filtres. Le filtre dégrossissant peut être détaché du filtre principal en pressant légèrement les languettes sur la partie supérieure et en tirant dessus.



- 3** Les gros résidus alimentaires peuvent être nettoyés en nettoyant le filtre sous l'eau du robinet. Pour un nettoyage plus en profondeur, utilisez une brosse souple de nettoyage.



- 4** Assemblez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, replacez l'insert du filtre et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre en direction de la flèche.

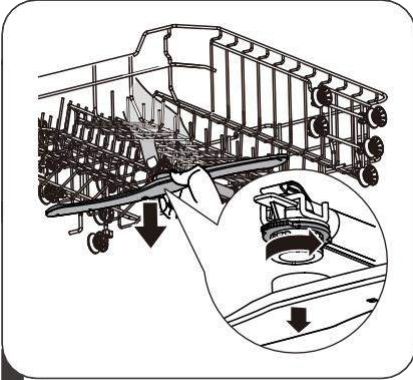
⚠ AVERTISSEMENT

- Ne serrez pas trop les filtres. Remettez les filtres en place correctement, sinon des débris grossiers pourraient pénétrer dans le système et le bloquer.
- N'utilisez JAMAIS le lave-vaisselle sans les filtres. Veillez à ce qu'ils soient correctement remis en place pour garantir de bons résultats de lavage et ne pas abîmer la vaisselle et les ustensiles.

Bras d'aspersion

Il est nécessaire de nettoyer les bras d'aspersion régulièrement pour retirer les produits chimiques présents dans l'eau dure qui peuvent empêcher le bon fonctionnement des jets d'eau et des roulements à billes.

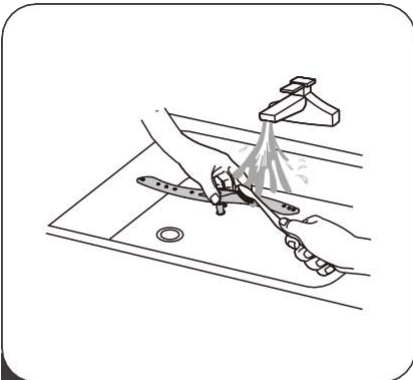
Pour nettoyer les bras d'aspersion, veuillez suivre les consignes suivantes :



- 1** Pour enlever le bras d'aspersion supérieur, maintenez l'écrou du centre et faites tourner le bras d'aspersion dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'ôter.



- 2** Pour enlever le bras d'aspersion inférieur, tirez vers le haut pour le dévisser.



- 3** Nettoyez les bras au savon et à l'eau chaude et utilisez une brosse douce pour nettoyer les orifices des jets. Remettez-les en place après les avoir bien rincés.

Entretien du lave-vaisselle

Précautions contre le gel

Veillez prendre des mesures contre le gel pour protéger votre lave-vaisselle en hiver. Après chaque utilisation de votre lave-vaisselle, veuillez suivre la procédure suivante :

1. Débranchez le courant électrique alimentant le lave-vaisselle.
2. Fermez l'arrivée d'eau et débranchez le tuyau correspondant du robinet d'arrivée d'eau.
3. Évacuez l'eau du tuyau d'arrivée d'eau et du robinet d'adduction d'eau. (Utilisez une bassine pour récupérer l'eau).
4. Rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau sur le robinet.
5. Retirez le filtre dans le fond de la cuve et retirez l'eau du puisard avec une éponge.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermez le robinet d'arrivée d'eau et laissez la porte entrouverte pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables à l'intérieur de l'appareil.

Retrait de la fiche de la prise secteur

Débranchez toujours l'appareil avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.

Éviter les solvants et les produits abrasifs

N'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer l'habillage et les éléments en caoutchouc. Utilisez uniquement un chiffon humidifié à l'aide d'une solution d'eau chaude savonneuse.

Pour éliminer les traces ou les taches de la surface intérieure, utilisez un chiffon humidifié à l'aide d'une solution d'eau légèrement vinaigrée, ou à l'aide d'un produit de nettoyage spécial pour lave-vaisselle.

En cas de non-utilisation pendant une longue période

Il est conseillé d'effectuer un cycle complet à vide, de débrancher l'appareil, de fermer le robinet d'arrivée d'eau et de laisser la porte légèrement entrouverte. Cela permettra de conserver les joints en bon état plus longtemps et empêchera toute formation d'odeurs désagréables à l'intérieur de l'appareil.

Déplacement de l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. Si cela s'avère absolument nécessaire, couchez-le sur l'arrière.

CONSIGNES D'INSTALLATION

AVERTISSEMENT



Danger d'électrocution

Débranchez l'alimentation du secteur avant de procéder à l'installation du lave-vaisselle.

Le non-respect de cette consigne peut provoquer une électrocution, voir la mort.

Attention

L'installation des tuyaux et les branchements électriques doivent être réalisés par des professionnels qualifiés.

Au sujet du raccordement électrique

AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité personnelle :


- N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur électrique avec cet appareil.
- En aucune circonstance, vous ne devez couper ou détacher la branche de mise à la terre du cordon d'alimentation.

Exigences électriques

Veuillez lire les indications figurant sur la plaque signalétique pour connaître la tension nominale. Branchez le lave-vaisselle sur une alimentation appropriée. Utilisez un fusible de 10A/13A/16A. La présence d'un fusible temporisé ou d'un disjoncteur est préconisée, de même que la présence d'un circuit d'alimentation indépendant pour cet appareil.

Raccordements électriques

Assurez-vous que la tension et la fréquence d'alimentation correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. Branchez la fiche uniquement sur une prise secteur correctement reliée à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être raccordé n'est pas appropriée pour la prise, remplacez la prise, plutôt que d'utiliser un adaptateur ou un autre appareil similaire, car cela pourrait provoquer une surchauffe et des brûlures.

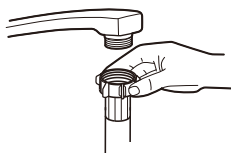
 **Avant d'installer l'appareil, vérifiez que la mise à la terre est effectuée correctement.**

Approvisionnement en eau et vidange

Raccordement d'eau froide

Branchez le tuyau d'arrivée d'eau froide sur un embout fileté de 19 mm et assurez-vous que le branchement est fermement serré.

Si les tuyaux sont neufs ou s'ils n'ont pas été utilisés pendant un certain temps, laissez l'eau couler pour vérifier que l'eau est propre. Cette précaution est nécessaire pour éviter le blocage de l'entrée d'eau et endommager l'appareil.



tuyau d'arrivée d'eau ordinaire



tuyau d'arrivée d'eau de sécurité

Au sujet du tuyau d'arrivée d'eau de sécurité

Le tuyau d'arrivée d'eau de sécurité est à double paroi. Le système du tuyau garantit son intervention en bloquant le débit d'eau en cas de rupture du tuyau d'arrivée d'eau et lorsque l'espace d'air entre le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau ondulé extérieur est rempli d'eau.

AVERTISSEMENT

Un tuyau fixé à une douche peut exploser s'il est installé sur le même conduit d'alimentation en eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en est doté, il est recommandé de déconnecter le tuyau et d'obturer le trou.

Comment raccorder le tuyau d'arrivée d'eau de sécurité

1. Sortez complètement le tuyau d'arrivée d'eau hors du compartiment de stockage situé à l'arrière du lave-vaisselle.
2. Serrez les vis du tuyau d'arrivée d'eau au robinet fileté de 19 mm.
3. Ouvrez complètement l'arrivée d'eau avant d'utiliser le lave-vaisselle.

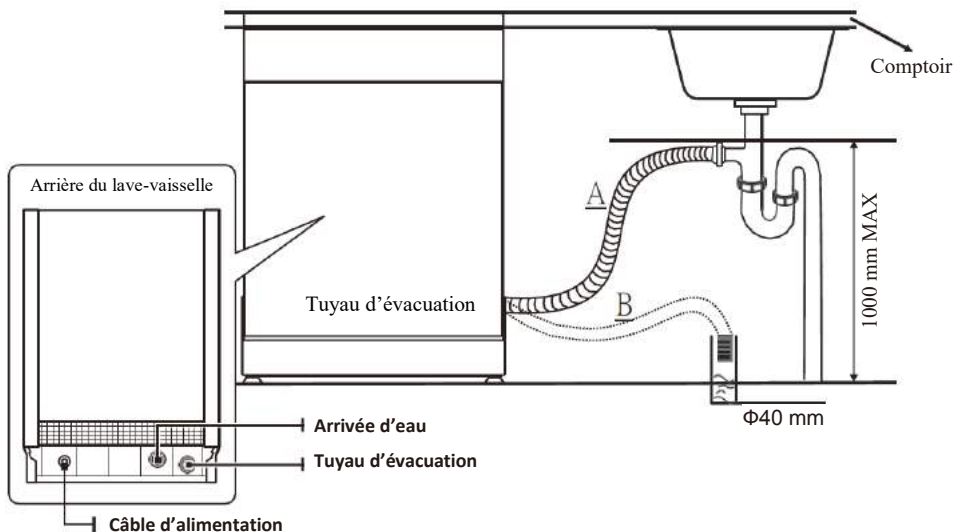
Comment débrancher le tuyau d'arrivée d'eau de sécurité

1. Coupez l'arrivée d'eau.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.

Branchement des tuyaux d'évacuation

Insérez le tuyau d'évacuation d'eau dans une conduite d'évacuation, d'un diamètre d'au moins 4 cm, ou laissez couler dans l'évier. Assurez-vous que le tuyau n'est pas tordu ou plié. La hauteur du tuyau d'évacuation doit être inférieure à 1000 mm. L'extrémité ouverte du tuyau ne doit pas être submergée dans l'eau pour éviter les reflux.

⚠ Veuillez bien fixer le tuyau d'évacuation en position A ou en position B.



Comment drainer l'excès d'eau des tuyaux

Si l'évier est placé à une hauteur de 1 m du sol, il n'est pas possible de vider l'excès d'eau des tuyaux directement dans l'évier. Il sera dans ce cas nécessaire de recueillir l'eau dans un bol ou tout autre récipient approprié situé à l'extérieur et à une hauteur inférieure à celle de l'évier.

Évacuation de l'eau

Raccordez le tuyau d'évacuation. Vérifiez qu'il est installé correctement pour éviter toute fuite éventuelle. Veillez à ce que le tuyau d'évacuation d'eau ne soit pas plié ou écrasé.

Rallonge de tuyau

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau, veuillez à utiliser un tuyau d'évacuation du même type.

Celui-ci ne devra pas dépasser 4 mètres, sous peine de réduire les performances de nettoyage du lave-vaisselle.

Raccordement au siphon

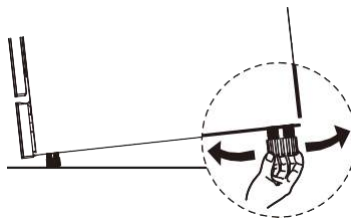
Le branchement d'évacuation doit être à une hauteur inférieure à 100 cm (maximum) au-dessus du fond du lave-vaisselle. Le tuyau d'évacuation doit être bien fixé en place.

Mise en place de l'appareil

Placez le lave-vaisselle dans la position désirée. Sa face arrière doit toucher le mur derrière lui et les côtés se placent le long du mur ou des meubles contigus. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et d'évacuation d'eau qui peuvent être positionnés soit sur le côté droit soit sur le côté gauche pour faciliter une installation correcte.

Mise à niveau de l'appareil

Une fois que vous avez mis le lave-vaisselle en place, la hauteur du lave-vaisselle peut être modifiée en ajustant le niveau de vissage des pieds.



REMARQUE :

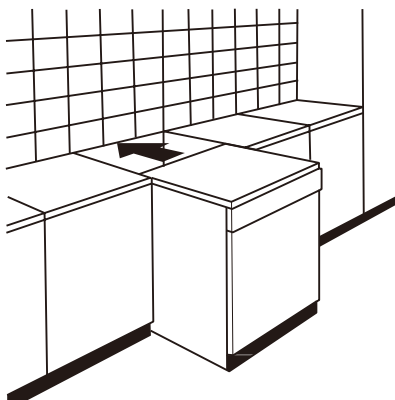
S'appliquent uniquement aux lave-vaisselle en pose libre.

Pose libre

Juxtaposition entre des meubles existants

Le lave-vaisselle a été étudié avec une hauteur standard de 845 mm et peut être ainsi placé entre des meubles de cuisine moderne de même hauteur. Pour obtenir un alignement parfait, agissez sur les pieds réglables.

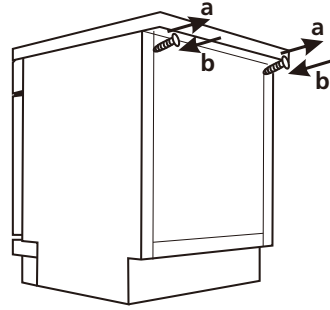
Le plan supérieur laminé de la machine ne requiert pas d'entretien particulier, car il est résistant à la chaleur, aux rayures et aux taches.



Sous un plan de travail existant

(installation sous un plan de travail)

Les cuisines modernes disposent d'un plan de travail unique sous lequel viennent s'insérer les meubles de base et les appareils ménagers. Dans ce cas, il suffit de retirer le plan de travail en dévissant les vis qui se trouvent à l'arrière (a).



⚠ Attention

Après avoir retiré le plan de travail, les vis DOIVENT être vissées de nouveau (b). La hauteur est ainsi réduite à 815 mm comme prévu dans la norme internationale (ISO), et le lave-vaisselle vient s'intégrer parfaitement sous le plan de travail.

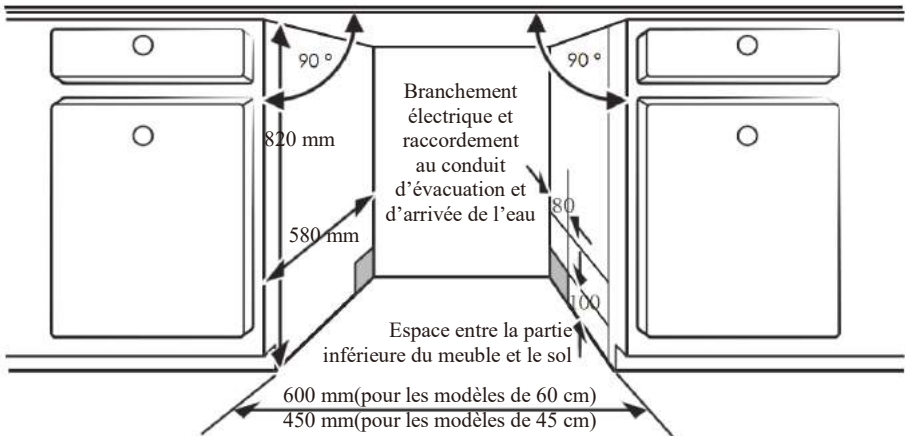
Installation encastrable (pour les modèles intégrés)

Étape 1 : Choisir le meilleur endroit pour le lave-vaisselle

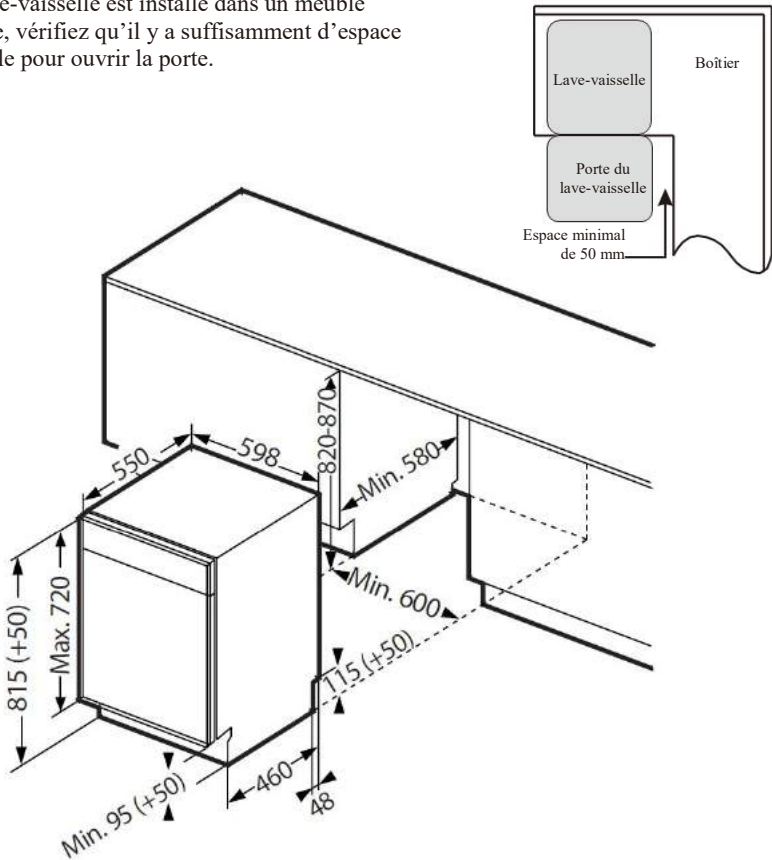
Le lave-vaisselle doit être installé à proximité d'un robinet d'arrivée d'eau, d'un tuyau d'évacuation et d'une prise d'alimentation déjà existants.

Illustrations des dimensions du meuble et de position d'installation du lave-vaisselle.

1. L'espace compris entre le plan supérieur du lave-vaisselle et la partie supérieure du meuble doit être inférieur à 5 mm ; la porte doit être alignée par rapport aux parois latérales du meuble.



2. Si le lave-vaisselle est installé dans un meuble angulaire, vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace disponible pour ouvrir la porte.



REMARQUE :

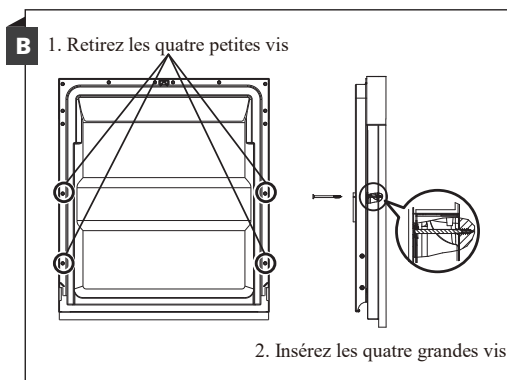
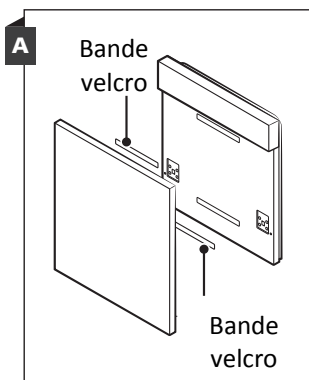
Vous aurez peut-être besoin de percer un autre trou dans le meuble situé en face en fonction de l'emplacement de votre prise électrique.

Étape 2 : Dimensions et installation du panneau décoratif

Pour la fixation du panneau d'habillage sur la porte du lave-vaisselle, veuillez-vous référer aux explications et au schéma d'installation ci-dessous.

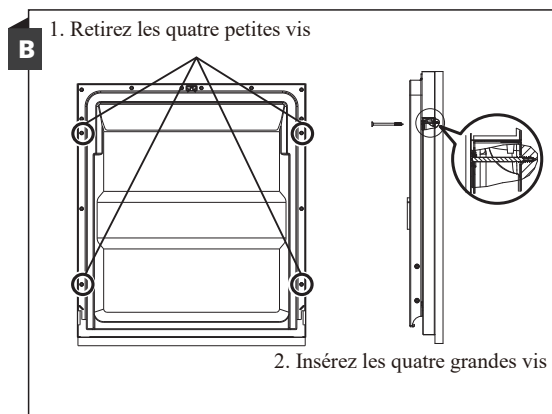
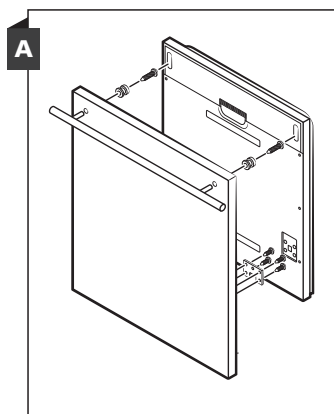
Modèle semi-intégrable

Séparez les deux bandes velcro A et B, apposez la bande velcro A sur le panneau décoratif en bois et la bande velcro feutrée B sur la porte extérieure du lave-vaisselle (voir figure A). Une fois le panneau positionné, fixez-le sur la face extérieure de la porte à l'aide de vis et de boulons (voir figure B).



Modèle tout-intégrable

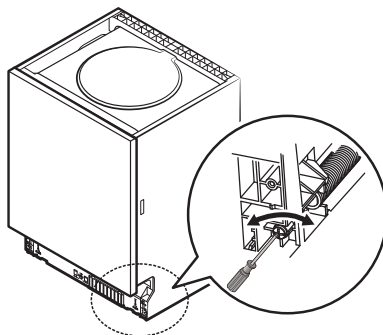
Installez le crochet sur le panneau décoratif en bois, puis insérez-le dans la fente de la face extérieure de la porte du lave-vaisselle (voir figure A). Une fois le panneau positionné, fixez-le sur la face extérieure de la porte à l'aide de vis et de boulons (voir figure B).



Étape 3 : Réglage de la tension des ressorts de la porte

1. La tension correcte des ressorts de la porte est réglée en usine. Si vous installez un panneau décoratif, il sera nécessaire de régler à nouveau la tension des ressorts. Tournez la vis de réglage de façon à resserrer ou à relâcher la tension du câble d'acier.

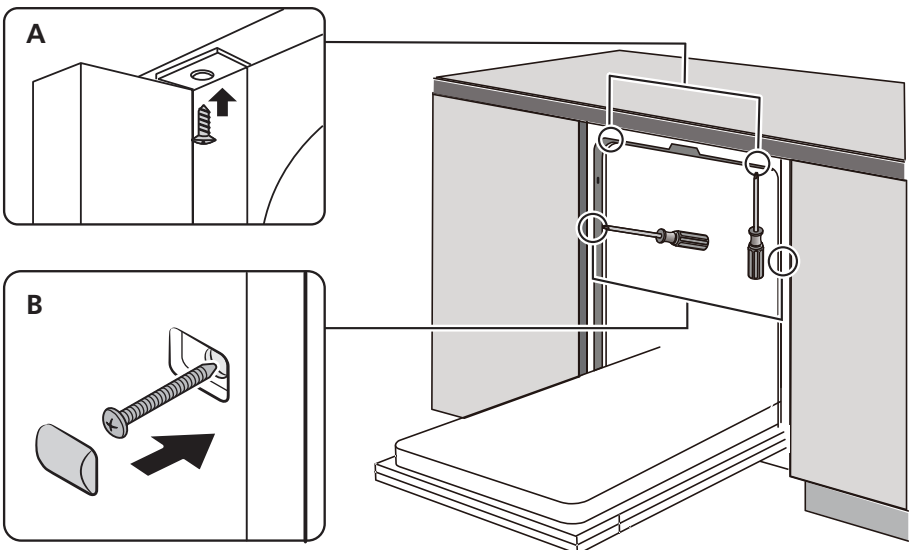
La tension du ressort de la porte est correcte lorsque la porte reste horizontale en position complètement ouverte, et qu'elle se ferme en la poussant légèrement.



Étape 4 : Étapes d'installation du lave-vaisselle

Veillez consulter les étapes d'installation spécifiées sur les dessins d'installation.

1. Appez la bande de condensation sous la surface de travail du meuble. Veuillez vous assurer que la bande de condensation affleure le bord de la surface de travail. (Étape 2)
2. Connectez le tuyau d'arrivée à l'alimentation en eau froide.
3. Branchez le tuyau d'évacuation.
4. Branchez le câble d'alimentation.
5. Mettez le lave-vaisselle en place. (Étape 4)
6. Nivelez le lave-vaisselle. Le côté arrière peut être réglé à partir de l'avant du lave-vaisselle en tournant la vis qui se trouve au milieu de la base du lave-vaisselle. Pour régler les pieds avant, utilisez un tournevis plat et tournez les pieds avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit nivelé. (Étape 5 à Étape 6)
7. Installez la porte du meuble sur la porte extérieure du lave-vaisselle. (Étape 7 à Étape 10)
8. Réglez la tension des ressorts de la porte en tournant une clé Allen dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les ressorts à gauche et à droite de la porte. Ne pas le faire pourrait endommager votre lave-vaisselle. (Étape 11)
9. Le lave-vaisselle doit être bien fixé. Il a deux manières de procéder :
 - A. Plan de travail normal : Insérez le crochet d'installation dans la fente du plan latéral et fixez-le au plan de travail avec les vis à bois.
 - B. Plan de travail en marbre ou en granit : Fixez le côté avec une vis.



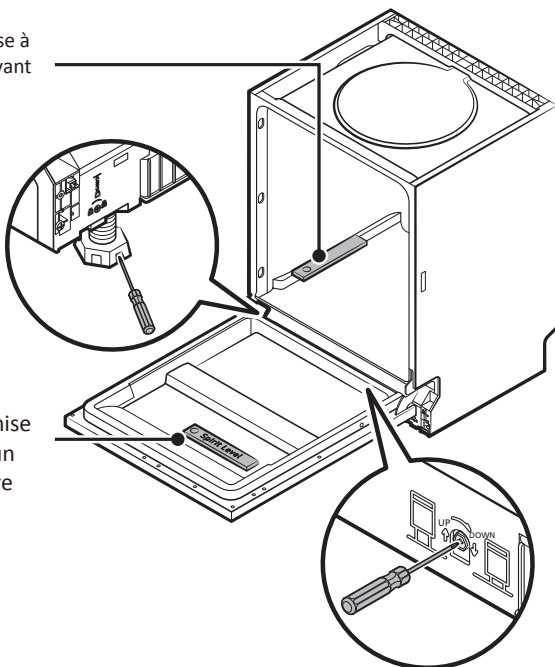
Étape 5 : Nivelier le lave-vaisselle

Le lave-vaisselle doit être nivelé pour assurer un fonctionnement correct du panier et une performance optimale de lavage.

1. Placez un niveau à bulle sur la porte et sur l'étagère dans le lave-vaisselle comme illustré pour vérifier que le lave-vaisselle est nivelé.
2. Nivelez le lave-vaisselle en ajustant les trois pieds de nivellement individuellement.
3. Lorsque vous nivelez le lave-vaisselle, veuillez faire attention à ne pas faire basculer le lave-vaisselle.

Vérifiez la mise à niveau de l'avant vers l'arrière

Vérifiez la mise à niveau d'un côté à l'autre



REMARQUE :

La hauteur maximale de réglage des pieds est de 50 mm.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Avant de faire appel à un technicien

Consultez les tableaux présentés sur les pages suivantes, cela pourra vous éviter de faire appel à un technicien.

Problème	Causes possibles	Solution
Le lave-vaisselle ne marche pas	Le lave-vaisselle ne démarre pas	Fermez complètement la porte et assurez-vous qu'elle est bien verrouillée.
	L'alimentation électrique ou la ligne électrique n'est pas connectée, l'option Départ différé a été sélectionnée	Vérifiez et branchez l'alimentation électrique Consultez la section Départ différé de ce mode d'emploi pour réinitialiser
	Verrouillage de sécurité enfants activé (modèles sélectionnés)	Désactivez le verrouillage de sécurité enfants, consultez la section de verrouillage enfants de ce mode d'emploi
Le lave-vaisselle émet un bip à la fin du cycle	Cela indique que le cycle de lavage est terminé, le lave-vaisselle émettra un bip	
Le voyant de Produit de Rinçage s'allume	L'écran LED affiche « Lsb »	Ajoutez du produit de rinçage
Le lave-vaisselle est en fonctionnement trop longtemps	Le lave-vaisselle est connecté à l'eau froide	Vérifiez le lave-vaisselle, assurez-vous qu'il est correctement connecté à l'alimentation d'eau chaude
	Le temps de cycle variera en fonction du degré de salissure de la vaisselle	Si la vaisselle est très sale, les cycles automatique, normal, casseroles et poêles seront plus longs
	L'option de désinfection est sélectionnée	Lorsque l'option de désinfection est sélectionnée, le temps de cycle augmentera pour atteindre la température requise de désinfection
Les plats ne sont pas assez propres	La pression d'eau est temporairement faible	Utilisez votre lave-vaisselle lorsque la pression d'eau est normale
	La température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle est basse	Assurez-vous que le lave-vaisselle est branché sur l'alimentation en eau chaude. N'essayez pas d'utiliser votre lave-vaisselle lorsque l'eau chaude est utilisée ailleurs dans la maison.

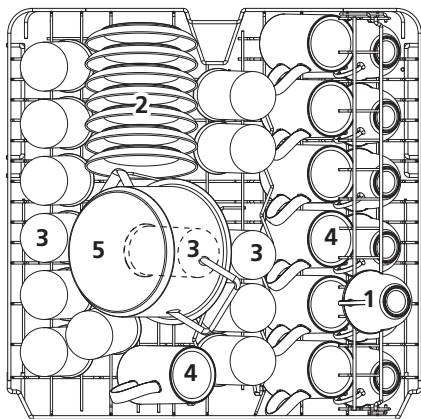
Problème	Causes possibles	Solution
	Les plats sont chargés trop près l'un de l'autre.	Chargez de nouveau la vaisselle selon le manuel d'instructions. Ajoutez le détergent en fonction de la dureté de l'eau et du cycle que vous avez choisi. Utilisez un détergent frais
	Le cycle sélectionné n'est pas adapté aux salissures causées par les aliments.	Choisissez un autre cycle avec un temps de lavage plus long.
	Les bras d'aspersion sont bloqués par certains éléments.	Assurez-vous que le bras d'aspersion tourne librement
Le lave-vaisselle ne marche pas	Le lave-vaisselle ne démarre pas	Fermez complètement la porte et assurez-vous qu'elle est bien verrouillée.
	L'alimentation électrique ou la ligne électrique n'est pas connectée, l'option Départ différé a été sélectionnée	Vérifiez et branchez l'alimentation électrique Consultez la section Départ différé de ce mode d'emploi pour réinitialiser
	Verrouillage de sécurité enfants activé (modèles sélectionnés)	Désactivez le verrouillage de sécurité enfants, consultez la section de verrouillage enfants de ce mode d'emploi
La vaisselle ne sèche pas suffisamment	Le distributeur de liquide de rinçage est vide	Remplissez le distributeur de produit de rinçage ou ajoutez le produit de rinçage.
	Chargement incorrect de la vaisselle	Chargez de nouveau la vaisselle selon le manuel d'instructions.
	Le cycle que vous avez choisi n'inclut pas le séchage	Choisissez le cycle approprié incluant le séchage
La vaisselle présente des tâches et des dépôts de calcaire	La dureté de l'eau est trop élevée	Installez un adoucisseur d'eau si la dureté de l'eau est extrêmement élevée
	Chargement incorrect de la vaisselle	Chargez de nouveau la vaisselle selon le manuel d'instructions.
	Vous utilisez un vieux produit de rinçage	Utilisez un produit de rinçage frais
	Le distributeur de produit de rinçage est vide	Ajoutez le produit de rinçage dans le distributeur

Problème	Causes possibles	Solution
	Vous utilisez une trop grande quantité de détergent	Réduisez la quantité de détergent si vous utilisez de l'eau douce.
	La température d'eau d'entrée excède 158 F	Baissez la température d'eau d'entrée
Vous avez laissé du détergent dans le réservoir de détergent	Le détergent peut être trop vieux	Utilisez un détergent frais
	Le bras d'aspersion est bloqué	Chargez la vaisselle en vous assurant que les bras d'aspersion ne sont pas bloqués.
Le distributeur de détergent ne se ferme pas	Dysfonctionnement du couvercle du distributeur de détergent	Ajoutez le détergent et le produit de rinçage conformément aux indications du manuel.
L'eau reste dans le lave-vaisselle.	Le cycle précédent n'est pas terminé ou a été interrompu.	Sélectionnez le cycle approprié selon les explications du manuel.
Le lave-vaisselle ne se vidange pas correctement	Le circuit de vidange est obstrué	Vérifiez l'entrefer si vous en avez un Assurez-vous que le broyeur de déchets alimentaires est vide si le lave-vaisselle y est connecté
	Le tuyau de vidange est plié	Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement raccordé à l'évier
Présence de mousse dans la cuve	Vous utilisez un détergent non approprié	Assurez-vous de n'utiliser que le détergent pour lave-vaisselle automatique
Fuites de lave-vaisselle	Excès de mousse causé par l'utilisation d'un détergent inadéquat	Assurez-vous de n'utiliser que le détergent pour lave-vaisselle approprié
	Le lave-vaisselle n'est pas équilibré	Équilibrez le lave-vaisselle
Taches noires ou grises sur les plats	Les ustensiles en aluminium se frottent contre les plats.	Réarrangez la vaisselle, assurez-vous que l'eau d'entrée n'est pas inférieure à 120 H
Présence de taches à l'intérieur de la cuve	Salissures de café et de thé	Utilisez un nettoyant spécifique pour les taches pour retirer toutes les salissures
	Taches rougeâtres	Elles sont causées par certains aliments à base de tomates ; seul un cycle de rinçage après le chargement permettra de diminuer la coloration.

Problème	Causes possibles	Solution
Bruits	Ouverture du réservoir pour détergent\ Son de la pompe de vidange	Cela est normal
	Un objet dur s'est introduit dans le module de lavage. Une fois l'objet broyé, le son doit s'arrêter.	Si le bruit persiste après un cycle complet, appelez le service après-vente.
Le lave-vaisselle ne se remplit pas	Le robinet d'eau est fermé.	Vérifiez si le robinet d'eau est ouvert
	Le loquet de porte peut ne pas être correctement fixé.	Assurez-vous que la porte est fermée.

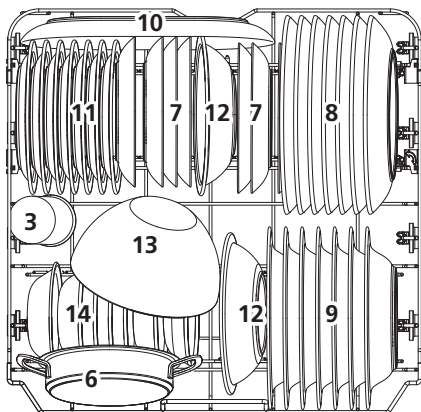
CHARGEMENT DES PANIERS CONFORMÉMENT À LA NORME EN60436 :

1. Panier supérieur :



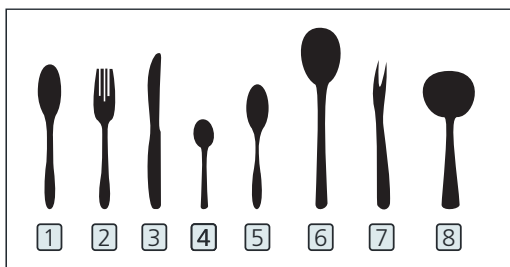
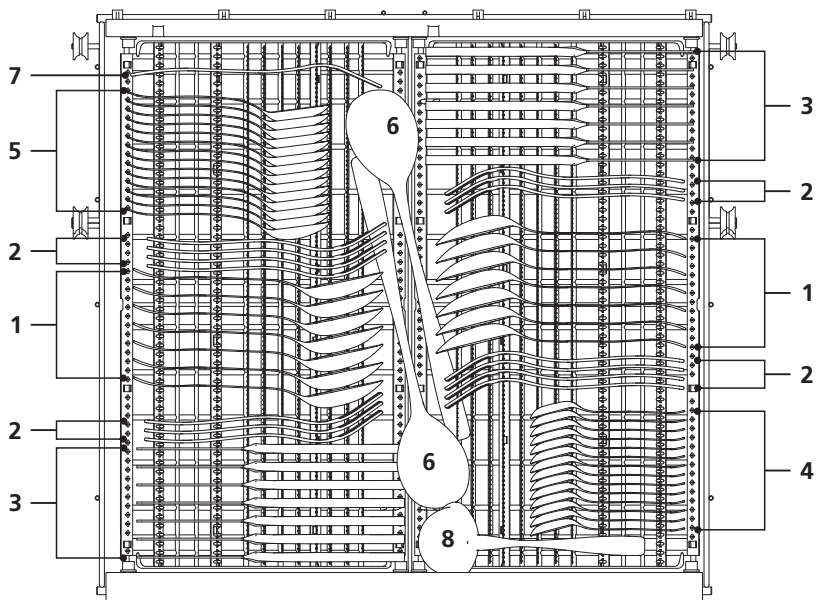
Number	Item
1	Tasses
2	Soucoupes
3	Verres
4	Mugs
5	Petit bol de service

2. Panier inférieur :



Number	Item
6	Plat allant au four
7	Assiettes dessert
8	Assiette plate
9	Assiette creuse
10	Plat ovale
11	Assiette à dessert en mélaminé
12	Plat en mélaminé
13	Saladier
14	Bol

3. Tiroir à couverts :



Number	Item
1	Cuillère à soupe
2	Fourchette
3	Couteau
4	Cuillère à café
5	Cuillère à dessert
6	Cuillère à salade
7	Fourchette à salade
8	Louche

Informations pour les tests de comparabilité
conformément à la norme EN 60436

Capacité : 14 couverts

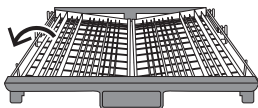
Position du panier inférieur : position inférieure

Programme : ÉCO

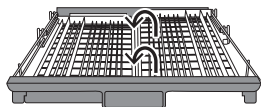
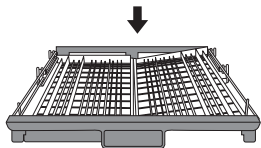
Réglage du produit de rinçage : MAX

Réglage de l'adoucissant : H3

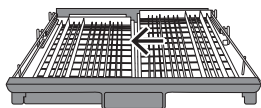
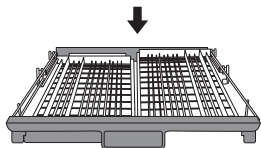
Le tiroir à couverts peut être ajusté de 5 manières différentes :



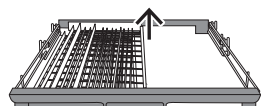
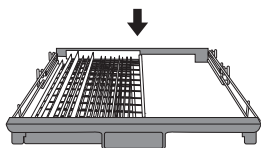
Les parties gauche et droite du panier sont inclinées.



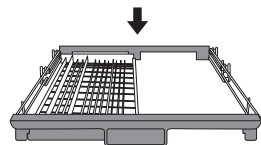
La partie gauche est plate et la partie droite est inclinée.



Déplacez la partie droite au-dessus de la partie gauche.

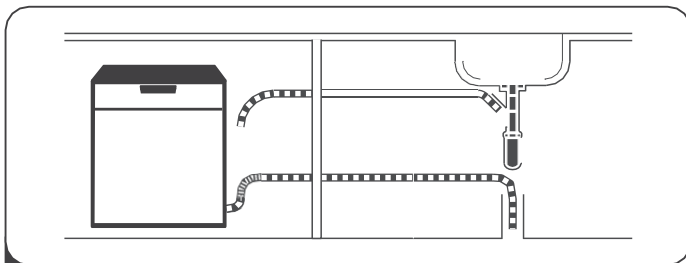


Enlevez la partie droite du panier. Vous pouvez utiliser seulement la partie gauche.



GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

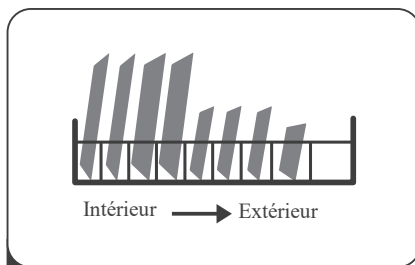
Pour connaître le mode d'emploi en détail, veuillez lire le contenu correspondant dans le manuel d'utilisation.



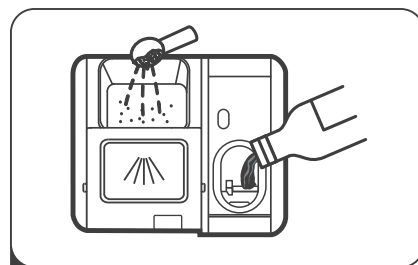
- 1** Installation du lave-vaisselle
(Veuillez consulter la section 5 « INSTRUCTIONS D'INSTALLATION » de la PARTIE I :
version générique.)



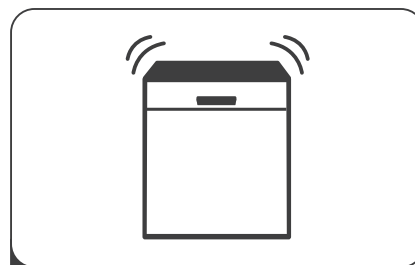
- 2** Élimination de gros résidus sur les
couverts



- 3** Chargement des paniers



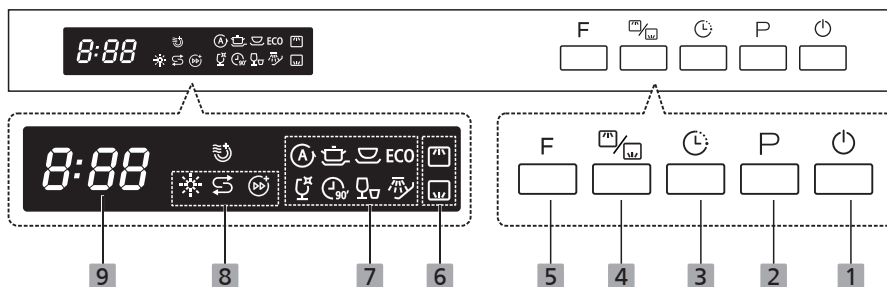
- 4** Chargement du distributeur



- 5** Sélection d'un programme et
fonctionnement du lave-vaisselle










UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE







Fonctionnement du bandeau de commande



1 Alimentation	Appuyez ce bouton pour allumer votre lave-vaisselle, l'écran s'allume.
2 Programme	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage approprié, le voyant correspondant s'allume.
3 Départ différé	<p>Pulse el botón de inicio diferido para retrasar la hora de inicio. Puede retrasar un ciclo hasta 24 horas en incrementos de una hora. Después de ajustar la hora de inicio retardado, cierre la puerta del lavavajillas para guardar su selección.</p> <p>Si la puerta está abierta, la hora de inicio se suspenderá y se reactivará cuando se cierre la puerta.</p>
4 Demi-charge	Pour les petites charges, vous pouvez sélectionner l'option demi-charge. Le cycle de lavage se fait uniquement dans le panier supérieur ou dans le panier inférieur et permet ainsi de faire des économies d'énergie. Pour activer cette option, veuillez appuyer sur le bouton demi-charge sur le bandeau de commande.
5 Séchage extra	Si vous voulez sécher votre vaisselle de façon plus intensive, veuillez sélectionner cette option. Vous pouvez l'activer sur le bandeau de commande. L'indicateur correspondant s'allume.

Bandeau d'affichage

<p>6 Indicateur d'options</p>	<p> Supérieur Lorsque vous sélectionnez Supérieur, seule la buse du panier supérieur est activée. La buse inférieure ne fonctionnera pas.</p> <p> Inférieur Lorsque vous sélectionnez Inférieur, seule la buse du panier inférieur est activée. La buse supérieure ne fonctionnera pas.</p>
<p>7 Indicateur de programme</p>	<p> Auto Pour la vaisselle légèrement, normalement ou très sale avec ou sans aliments incrustés.</p> <p> Intensif Pour la vaisselle très sale, les marmites, les casseroles, les plats, etc. normalement sales avec des aliments incrustés.</p> <p> Universel Pour les couverts normalement sales tels que, les marmites, les assiettes, les verres et les casseroles légèrement sales.</p> <p>ECO ÉCO C'est le programme standard approprié pour les charges normalement sales, telles que les casseroles, les assiettes, les verres et les casseroles légèrement sales.</p> <p> Verre Pour la vaisselle légèrement sale et les verres.</p> <p> 90 min Pour les couverts normalement sales qui nécessitent un lavage rapide.</p> <p> Rapide Un lavage plus court pour les couverts légèrement sales qui n'ont pas besoin d'être séchés.</p> <p> Rinçage Pour rincer les plats que vous prévoyez de laver plus tard le même jour.</p>

<p>8 Indicateur d'avertissement</p>	<p> Produit de rinçage Si l'indicateur «  » est allumé, alors le niveau de produit de rinçage est bas et doit être ajouté.</p> <p> Sel Si l'indicateur «  » est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a plus de sel et qu'il faut en remettre.</p> <p> Turbo speed+ Réduisez la durée du programme. Option disponible pour les programmes : Intensif, Universel, ECO, Verre, 90 min.</p>
<p>9 </p>	<p>Ecran d'affichage : départ différé, codes d'erreurs, etc.</p>

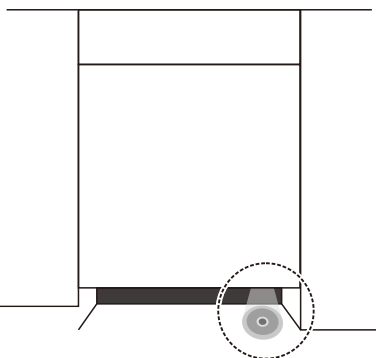


NOTE

Fonction du témoin lumineux

Le voyant lumineux est allumé pendant le programme de lavage, puis clignote pendant 5 minutes après la fin du programme.

(Si vous appuyez sur le bouton ou ouvrez la porte pendant que le programme est en cours, le voyant lumineux s'éteint).



Économiser l'énergie

- Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant et d'eau.
- Utilisez le programme Eco 50°.
- Si vous n'avez que peu de vaisselle à laver, utilisez la fonction addition-nelle demi-charge.

Détergent

Découvrez les détergents qui conviennent à votre appareil.

Détergents appropriés

Utilisez uniquement des détergents qui conviennent à votre lave-vaisselle. Les détergents et les détergents mixtes conviennent tous deux. Pour obtenir des résultats de lavage et de séchage optimaux, utilisez un détergent simple conjointement avec un sel spécial → et du liquide de rinçage → Les détergents modernes sont per-formants ; généralement formulés à faible niveau alcalin, ils contiennent des enzymes. Les enzymes dégradent l'amidon et décollent l'albume et les protéines. Pour enlever les tâches colorées (p. ex. de thé, de ketchup), ces détergents intègrent des produits blanchissants à base d'oxygène. Remarque : Veuillez respecter les consignes du fabricant de votre détergent.

Détergent	Description
Pastilles	Les pastilles conviennent à toutes les tâches de lavage et ne doivent pas être dosés. Lorsqu'elles sont utilisées avec des programmes de courte durée, il est possible que les pastilles ne se dissolvent pas entièrement, laissant des résidus de détergent. Cela risque de compromettre le résultat du nettoyage.
Détergent en poudre	Les détergents en poudre sont recommandés pour les programmes de moins longue durée. Le dosage peut être ajusté selon le degré de souillure.
Détergent liquide	Les détergents liquides fonctionnent plus vite et sont recommandés pour les programmes de plus courte durée sans pré-lavage. Les détergents liquides peuvent déborder du compartiment à détergent bien que ce dernier soit correctement fermé. Cela n'est pas un défaut et n'a pas d'impact sous condition de respecter les consignes suivantes : - Sélectionnez exclusivement un programme sans pré-lavage - Ne réglez pas de départ différé pour le démarrage d'un programme. Le dosage peut être ajusté selon le degré de souillure.

Détergents mixtes

Outre les détergents seuls de nombreux produits à fonctions supplémentaires sont proposés sur le marché. Ces produits contiennent, outre le détergent, un produit de rinçage et des succédanés de sel (3 en 1) ainsi que, selon la combinaison (4 en 1, 5 en 1, etc.), des composants supplémentaires destinés p. ex. à protéger le verre ou à redonner du lustre aux ustensiles en acier. En règle générale, les détergents mixtes fonctionnent uniquement avec de l'eau d'une dureté maximale de 37 ° fH. Au-delà d'une dureté de l'eau de 37 °fH, vous devez ajouter du sel spécial et du liquide de rinçage. Pour obtenir des résultats de lavage et de satisfaisants, nous recommandons l'utilisation de sel spécial de liquide de rinçage à partir d'une dureté de l'eau de 25 °fH. Si vous utilisez des détergents mixtes, le programme de lavage s'ajuste automatiquement afin que vous obteniez toujours le meilleur résultat possible de lavage et de séchage.

Détergent	Description
Détergent de vaisselle à la main	Les détergents de vaisselle à la main peuvent entraîner une formation accrue de mousse et endommager l'appareil.
Détergents contenant du chlore	Les résidus de chlore sur la vaisselle peuvent nuire à la santé.

Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement à l'aide du cadran de dureté de l'eau.

L'adoucisseur d'eau est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, ce qui aurait un effet néfaste ou négatif sur le fonctionnement de l'appareil.

Plus il y a de minéraux, plus votre eau est dure.

L'adoucisseur d'eau doit être réglé en fonction de la dureté de l'eau de votre région. L'autorité locale en charge de la distribution de l'eau peut vous donner des conseils sur la dureté de l'eau dans votre région.

Réglage de la consommation de sel

Le lave-vaisselle est conçu de façon à permettre le réglage de la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. L'objectif est d'optimiser et de personnaliser le niveau de consommation de sel.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la consommation de sel.

1. Allumez le lave-vaisselle;
2. Appuyez sur la touche Programme et maintenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes pour démarrer le mode de réglage de l'adoucisseur d'eau dans les 60 secondes qui suivent la mise en marche de l'appareil
3. Appuyez sur le bouton Programme pour sélectionner le réglage approprié en fonction de votre environnement local. Les paramètres changent selon le modèle de séquence suivant : H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour terminer le modèle de réglage.

DURETÉ DE L'EAU				Degré de l'adoucisseur d'eau	Consommation de sel (gramme/cycle)
Allemand : dH	Français : fH	Britannique : Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	60

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178 mmol/l

Le réglage d'usine : H3

Contactez votre service local de distribution d'eau pour obtenir les informations relatives au degré de dureté d'eau.

Pour plus de renseignement, veuillez consulter la section 3 « Remplissage du sel dans l'adoucisseur » de la PARTIE I : Version générique



REMARQUE :

Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer cette section.

Adoucisseur d'eau

La dureté de l'eau varie d'une zone à une autre. Si vous utilisez de l'eau dure dans le lave-vaisselle, des dépôts se forment sur la vaisselle et les ustensiles. L'appareil est équipé d'un adoucisseur spécial qui utilise un réservoir de sel spécialement conçu pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

Préparation et chargement de la vaisselle

- Privilégiez l'achat d'ustensiles portant la mention « lavable au lave-vaisselle »
- Pour les ustensiles fragiles, sélectionnez un programme fonctionnant à la température la plus basse possible.
- Ne retirez pas vos verres et vos couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme pour éviter tout risque d'endommagement.

Types de matériaux

Ne sont pas compatibles

- Couverts à anse en bois, en porcelaine ou en nacre
- Objets en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
- Couverts anciens dotés d'éléments collés qui ne résistent pas aux hautes températures
- Couverts ou plats avec colle
- Éléments en étain ou en cuivre
- Verres en cristal
- Objets en acier pouvant rouiller
- Plateaux en bois
- Objets en fibres synthétiques

Sont compatibles mais avec éventuels impacts à long terme

- Certains types de verres peuvent se ternir au bout d'un certain nombre de lavages
- Les éléments en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer au lavage
- Les motifs vitrés peuvent s'estomper s'ils sont fréquemment lavés au lave-vaisselle

Recommandations pour le chargement du lave-vaisselle

Grattez les grandes quantités de résidus d'aliments. Faites ramollir les résidus d'aliments brûlés dans vos poêles et casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle à l'eau courante.

Pour garantir une performance optimale du lave-vaisselle, respectez les directives de chargement suivantes.

(Les fonctionnalités et l'apparence des paniers peuvent varier selon les modèles.)

Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :

- Les articles tels que les tasses, les verres, casseroles/marmites, etc. doivent être orientés vers le bas.
- Les articles incurvés ou encastrés doivent être disposés en biais pour que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés en toute sécurité et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont positionnés de façon à permettre la libre rotation des bras d'aspersion durant le lavage.
- Disposez les articles creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. avec l'ouverture vers le bas, pour éviter une accumulation d'eau dans le récipient ou la base profonde.
- Les plats et les éléments de couvert ne doivent pas être posés l'un dans l'autre ou couchés les uns sur les autres.
- Pour éviter tout dommage, les verres ne doivent pas se toucher.
- Le panier supérieur est conçu pour contenir des articles plus délicats et plus légers tels que des verres, des tasses à café et à thé.
- Les couteaux à longue lame rangés en position verticale constituent un danger potentiel !
- Les éléments de couvert longs et/ou tranchants tels que les couteaux à découper doivent être positionnés horizontalement dans le panier supérieur.
- Veuillez éviter de surcharger votre lave-vaisselle. Cette consigne est importante pour obtenir de bons résultats et assurer une consommation énergétique raisonnable.



REMARQUE :

Vous ne devez pas laver les articles de très petite taille dans le lave-vaisselle, car ils pourraient facilement tomber du panier.

RETRAIT DE LA VAISSELLE !

Pour éviter l'écoulement d'eau du panier supérieur vers le panier inférieur, nous vous recommandons de vider le panier inférieur avant le panier supérieur.



AVERTISSEMENT



La vaisselle peut être chaude ! Ne sortez pas vos verres et vos couverts du lave-vaisselle dans les 15 minutes suivant la fin du programme pour éviter tout risque d'endommagement.

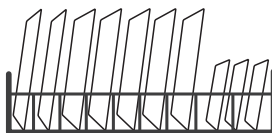
Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour contenir des articles plus délicats et plus légers tels que des verres, des tasses à café et à thé, des soucoupes, ainsi que des plats, des petits bols et des casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Positionnez les plats et ustensiles de cuisine de façon à empêcher leur déplacement par la pulvérisation d'eau.



Chargement du panier inférieur

Nous vous suggérons de placer de gros articles et les articles les plus difficiles à nettoyer dans le panier inférieur. Il s'agit des marmites, des casseroles, des couvercles, des plats et bols de service, comme l'illustre la figure ci-dessous. Il est préférable de placer les plats de service et les couvercles sur le côté des étagères afin d'éviter de bloquer la rotation du bras d'aspersion supérieur.



Le diamètre maximal conseillé pour les plats placés devant le distributeur de détergent est de 19 cm, ceci pour ne pas bloquer son ouverture.

Chargement du panier à couverts

Les couverts doivent être placés correctement dans le porte-couverts séparément les uns des autres. Assurez-vous que les ustensiles ne s'emboîtent pas les uns dans les autres, cela peut conduire à de mauvais résultats de lavage.

AVERTISSEMENT



Ne laissez aucun article déborder à travers la partie inférieure.

Chargez toujours les ustensiles tranchants avec la pointe effilée orientée vers le bas !

Pour un meilleur résultat de lavage, veuillez charger les paniers conformément aux indications du chapitre « Chargement des paniers » de la PARTIE I : version générique


Rôle du produit de rinçage et du détergent

Le produit de rinçage est libéré lors du rinçage final pour éviter que l'eau ne forme des gouttelettes sur vos plats, ce qui peut laisser des taches et des stries. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de mieux s'écouler des plats. Votre lave-vaisselle est conçu pour fonctionner avec un produit de rinçage liquide.

AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement les produits de rinçage pour lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage d'autres substances (par ex. liquide vaisselle). Ils peuvent endommager l'appareil.

Intervalle de remplissage du distributeur de liquide de rinçage

À moins que le voyant d'avertissement de rinçage () sur le panneau de commande ne soit allumé, vous pouvez toujours estimer la quantité requise à partir de la couleur de l'indicateur optique de niveau situé à côté du bouchon. Lorsque le réservoir de produit de rinçage est plein, l'indicateur passe complètement au noir. La taille du point noir diminue au fur et à mesure que le niveau du produit de rinçage baisse. Ne laissez jamais le produit de rinçage descendre en dessous des 1/4 du réservoir.

Lorsque le niveau du liquide de rinçage baisse, la taille du point noir sur l'indicateur de niveau du liquide de rinçage change, tel qu'illustré ci-dessous.

● Plein ● Plein au 3/4 ● Plein au 1/2 ● Plein au 1/4 ○ Vide

Rôle du détergent

Les ingrédients chimiques qui composent le détergent sont nécessaires au retrait, au broyage et à la distribution de toute la saleté du lave-vaisselle. La majorité des détergents de qualité commerciale conviennent à cette fin.

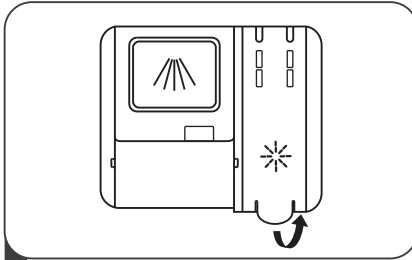
AVERTISSEMENT

- Utilisation appropriée du détergent
Utilisez uniquement les détergents spécialement conçus pour les lave-vaisselle. Gardez votre détergent au frais et au sec. Ajoutez le détergent en poudre dans le distributeur dédié juste avant le démarrage du cycle de lavage.

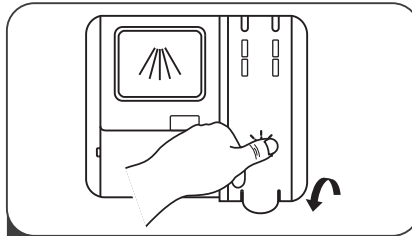


● Les détergents pour lave-vaisselle sont corrosifs ! Tenez le détergent pour lave-vaisselle hors de la portée des enfants.

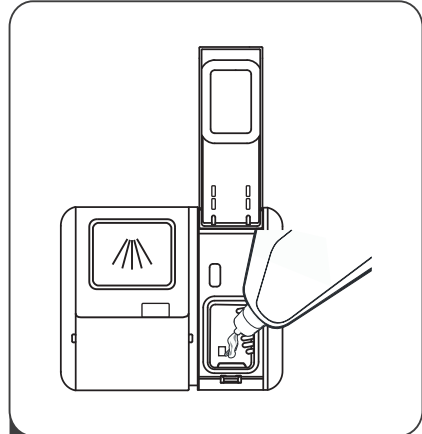
Remplissage du réservoir du liquide de rinçage



1 Pour retirer le couvercle du réservoir de produit de rinçage, soulevez le poignée.



3 Enfin, refermez le couvercle.



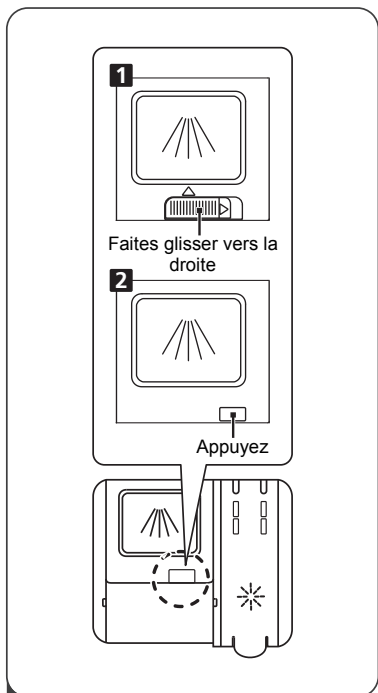
2 Versez le produit de rinçage dans le distributeur en prenant soin de ne pas trop le remplir.

Réglage du réservoir de produit de rinçage

Pour améliorer l'efficacité du séchage avec une quantité limitée de produit de rinçage, le lave-vaisselle est conçu pour permettre à l'utilisateur de régler la consommation. Suivez les étapes suivantes :

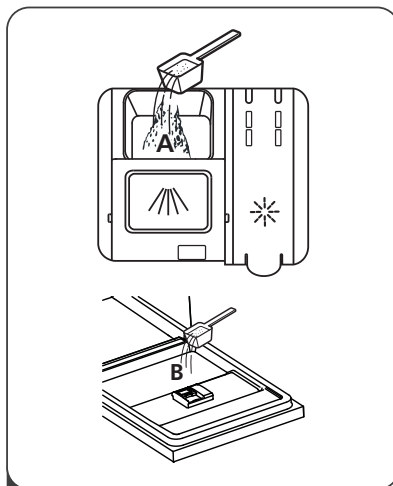
1. Allumez l'appareil.
2. Pendant les 60 secondes qui suivent l'étape 1, appuyez sur la touche Programme pendant plus de 5 secondes. Appuyez ensuite sur la touche Delay (Retard différé) pour effectuer les réglages. Le voyant du produit de rinçage clignote à une fréquence de 1 Hz.
3. Appuyez sur la touche Programme pour sélectionner les paramètres appropriés en fonction de vos habitudes d'utilisation. Les réglages changeront en fonction de la séquence : D1 ->D2- >D3- >D4->D5- >D1.
4. Si vous n'effectuez aucun réglage pendant 5 secondes ou appuyez sur la touche marche/arrêt pour quitter le mode réglé, les réglages seront enregistrés correctement.

Remplissage du distributeur de détergent

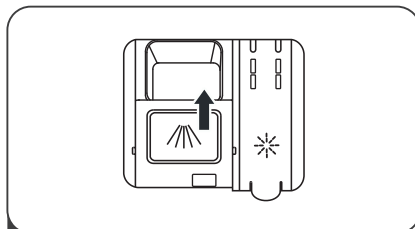


1 Veuillez vous référer au dessin correspondant à votre appareil.

1. Pour ouvrir le couvercle, faites glisser le crochet de déverrouillage.
2. Pour ouvrir le couvercle, appuyez sur le crochet de déverrouillage.



2 Ajoutez le détergent dans la plus grande cavité (A) pour le cycle de lavage principal. Pour de meilleurs résultats de nettoyage, surtout si les éléments sont très sales, versez un peu de détergent sur la porte. Le détergent supplémentaire sera activé pendant la phase de pré lavage.



3 Pour fermer le couvercle, faites-le glisser vers l'avant et appuyez dessus.

✱ REMARQUE :








- Notez que, selon la pollution de l'eau, le ré glage peut être différent.
- Respectez les recommandations du fabricant se trouvant sur le récipient du détergent

PROGRAMMATION DU LAVE VAISSELLE

Tableau de cycle de lavage

Le tableau ci-dessous indique les programmes qui conviennent le mieux aux niveaux de résidus alimentaires et la quantité de détergent nécessaire. On y trouve également diverses informations sur les programmes.

(●) indique la nécessité d'ajouter du liquide de rinçage dans le distributeur de liquide de rinçage.

Programme	Description du cycle	Détergent de pré-lavage/lavage	Durée de fonctionnement (min)	Énergie (kWh)	Eau (L)	Liquide de rinçage
 Auto	Prélavage(45 °C) Lavage automatique (55-65 °C) Rinçage Rinçage (50-55°C) Séchage	$\frac{4/18g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	85-150	0.850-1.550	8.5-18.0	●
 Intensif	Prélavage(50 °C) Lavage (65 °C) Rinçage Rinçage (60 °C) Séchage	$\frac{4/18g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	205	1.500	16.6	●
 Universel	Prélavage(45 °C) Lavage (55 °C) Rinçage Rinçage (55 °C) Séchage	$\frac{4/18g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	175	0.980	13.6	●
ÉCO (* EN 60436)	Prélavage Lavage (50 °C) Prélavage Rinçage (50 °C) Séchage	$\frac{4/18g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	198	0.747	9.8	●
 Verre	Prélavage Lavage (50 °C) Rinçage(50°C) Rinçage (50 °C) Séchage	$\frac{4/18g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	120	0.950	13.5	●
 90 min	Lavage (60 °C) Rinçage Rinçage (50 °C) Séchage	$\frac{22g}{(1 \text{ piece})}$	90	1.180	12.5	●
 Rapide	Lavage(45 °C) Rinçage (45°C)	$\frac{12g}{(1 \text{ piece})}$	30	0.820	11.2	○
 Rinçage	Prélavage	/	15	/	4.1	○



REMARQUE :

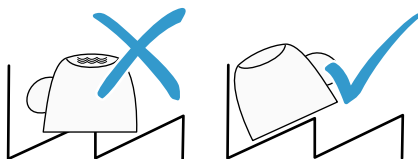
EN 60436 : Ce programme est le cycle de test. Informations pour le test de comparabilité conformément à la norme EN 60436

Ranger la vaisselle

Rangez la vaisselle correctement afin d'optimiser le résultat de rinçage et d'éviter d'endommager votre vaisselle et votre appareil.

Conseils

- L'utilisation du lave-vaisselle vous permet d'économiser de l'énergie et de l'eau par rapport à un lavage à la main.
- Pour optimiser la consommation d'énergie et d'eau, chargez la machine jusqu'au nombre de couverts standard indiqué.
- Pour obtenir des résultats de lavage et de séchage optimaux, placez les pièces convexes et concaves de biais afin que l'eau puisse s'écouler.



1. Retirez les résidus alimentaires grossiers de votre vaisselle

Pour économiser des ressources, ne prélevez pas la vaisselle sous l'eau courante.

2. Rangez la vaisselle en tenant compte des consignes suivantes :

- Rangez la vaisselle très sale dans le panier à vaisselle inférieur, p. ex. les casseroles. L'intensité accrue du jet améliore le résultat de nettoyage.
- Afin d'éviter d'endommager votre vaisselle, assurez-vous qu'elle est stable dans votre lave-vaisselle.

- Prévenez les blessures en plaçant les couverts avec le côté tranchant et pointu vers le bas.
- Placez les récipients avec les ouvertures vers le bas afin d'éviter que de l'eau ne s'y accumule.
- Évitez de bloquer les bras d'aspersion dans leur rotation
- Ne placez pas de petites pièces dans la cavité de réception de la pastille et évitez d'encombrer cette dernière avec de la vaisselle afin de ne pas bloquer le couvercle du compartiment à détergent.

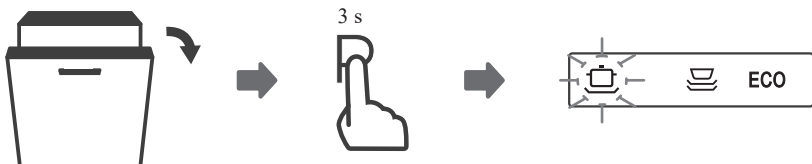
Démarrage du cycle de lavage

1. Sortez les paniers inférieur et supérieur, chargez la vaisselle et remettez-les. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Ajoutez le détergent.
3. Branchez la fiche à la prise. Pour des informations relatives à l'alimentation électrique, référez-vous à la dernière page « Fiche produit ». Assurez-vous que l'alimentation en eau est réglée sur la pression maximale.
4. Ouvrez la porte, appuyez sur le bouton d'alimentation.
5. Choisissez un programme, le témoin de réponse s'allume. Puis, fermez la porte, le lave-vaisselle démarre.

Changement du programme au cours d'un cycle

Un cycle de lavage ne peut être changé que s'il fonctionne depuis peu de temps, sinon le détergent peut déjà avoir été libéré et le lave-vaisselle peut déjà avoir drainé l'eau de lavage. Dans ce cas, vous devez redémarrer le lave-vaisselle et remplir à nouveau le distributeur de détergent. Pour redémarrer le lave-vaisselle, suivez les instructions ci-dessous :

1. Ouvrez légèrement la porte pour arrêter le lave-vaisselle. Après l'arrêt du bras d'aspersion, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
2. Appuyez sur le bouton Programme et maintenez-le enfoncé pendant plus de trois secondes, la machine passe en mode veille.
3. Vous pouvez changer le programme pour le réglage du cycle de votre choix.



Vous avez oublié d'ajouter un plat ?

Vous pouvez ajouter un plat oublié à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Dans ce cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Ouvrez légèrement la porte du lave-vaisselle pour interrompre le lavage.
2. Après l'arrêt des bras d'aspersion, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les plats oubliés.
4. Fermez la porte.
5. Le lave-vaisselle se remet en marche.



Ouverture automatique

À la fin du lavage, la porte s'ouvrira automatiquement pour un séchage optimal

⚠ AVERTISSEMENT



Il est dangereux d'ouvrir la porte du lave-vaisselle lorsqu'un cycle est en cours, la vapeur chaude pourrait vous brûler.

Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste long-temps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Nettoyer la cuve

⚠ AVERTISSEMENT

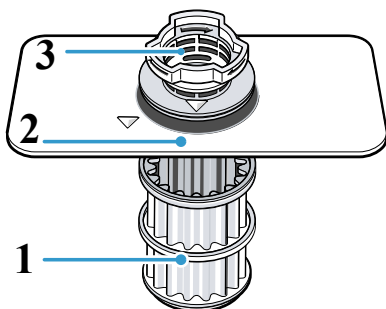
Risque de préjudice pour la santé! L'utilisation de détergents contenant du chlore peut entraîner des risques pour la santé.

N'utilisez jamais de détergents contenant du chlore.

1. Essuyez les saletés grossières à l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
2. Versez du détergent dans le compartiment prévu à cet effet.
3. Sélectionnez le programme offrant la température la plus élevée.
4. Lancer le programme sans vais-selle.

Systeme de filtration

Le systeme de filtration empêche les plus grosses impuretés de pénétrer le circuit de nettoyage.

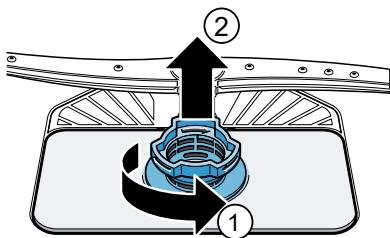


1. Microfiltre
2. Filtre fin
3. Filtre grossier

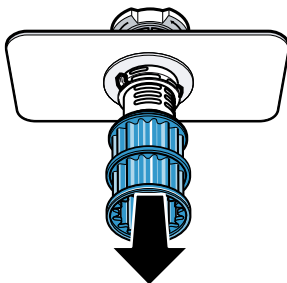
Nettoyer les filtres

Les impuretés présentes dans l'eau de lavage peuvent boucher les filtres.

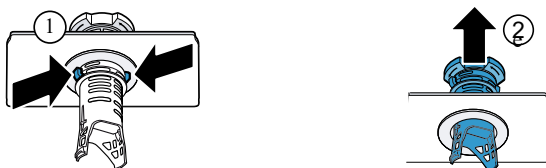
1. Vérifiez si des résidus sont coincés dans les filtres après chaque cycle lavage.
2. Faites tourner le filtre grossier dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ①, puis retirez le système de filtration ②
– Veillez à ce qu'aucun corps étranger ne tombe dans le bloc de pompe.



3. Tirez le microfiltre vers le bas



4. Comprimez les ergots ① et retirez le filtre grossier par le haut ② .



5. Passez les éléments filtrants sous l'eau courante pour les nettoyer. Nettoyer attentivement la bordure de saleté entre le filtre grossier et le filtre fin.

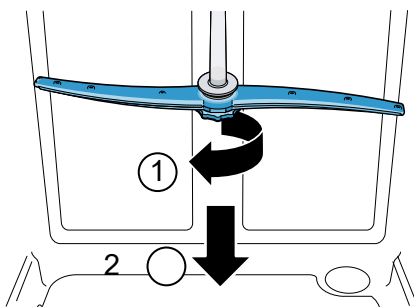
6. Assembler le système de filtration. S'assurer que le filtre grossier et les ergots sont encliquetés.

7. Posez le système de filtration dans l'appareil, puis faites tourner le filtre grossier dans le sens des aiguilles d'une montre. Veillez à ce que les flèches soient face à face.

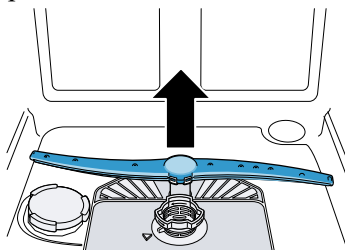
Nettoyer les bras d'aspersion

Le calcaire et les impuretés présentes dans l'eau de lavage peuvent boucher les buses et les surfaces de rotation des bras d'aspersion. Nettoyez régulièrement les bras d'aspersion.

1. Dévissez le bras d'aspersion supérieur ① puis extrayez-le par le bas ②.



2. Retirez le bras d'aspersion inférieur en le tirant vers le haut.



3. Sous l'eau courante, assurez-vous que les buses de sortie des bras d'aspersion sont dégagées et éliminez les corps étrangers au besoin.

4. Mettez en place le bras d'aspersion inférieur.
(Le bras d'aspersion s'enclenche de manière audible.)

5. Insérez puis vissez le bras d'aspersion supérieur.

CODES D'ERREUR

En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affichera des codes d'erreur permettant de les identifier :

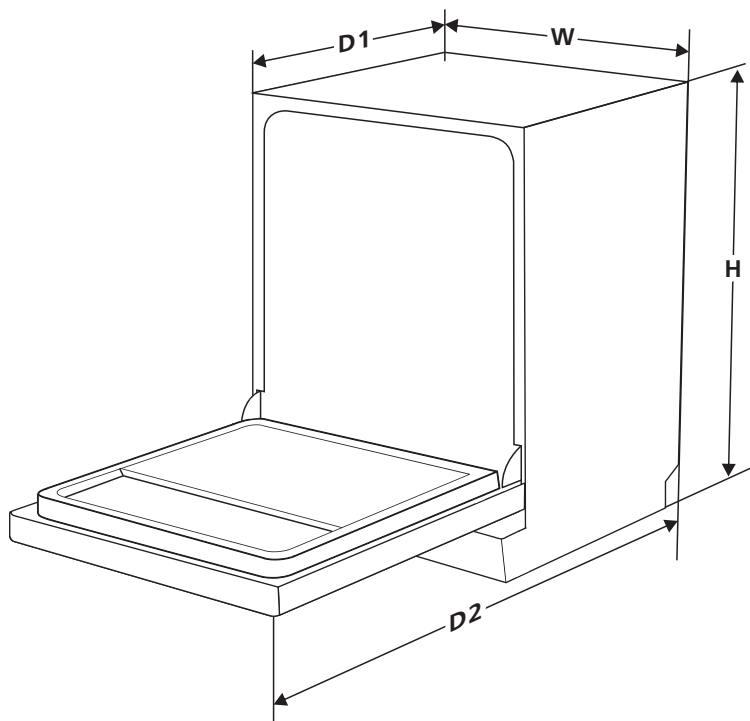
Codes	Significations	Causes possibles
E1	L'appareil charge pendant une longue période.	Les robinets ne sont pas ouverts ou l'entrée d'eau est bloquée ou la pression d'eau est trop basse.
E4	Débordement.	Certains éléments du lave-vaisselle fuient.
E8	Défaut d'orientation de la vanne de distribution.	Le circuit de la vanne de distribution est ouvert ou rompu.



AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, coupez le système d'approvisionnement en eau principal avant de contacter le service après-vente.
- Si la base de la cuve contient de l'eau en raison d'un débordement ou de fuites mineures, retirez l'eau avant de remettre le lave-vaisselle en marche.

DONNÉES TECHNIQUES



Hauteur (H)	815 mm
Largeur (W)	598 mm
Profondeur (D1)	550 mm (avec porte fermée)
Profondeur (D2)	1150 mm (avec porte ouverte à 90°)

Product information sheet(EN 60436)

Marque: SCHNEIDER

Modèle: SCDW644DIC

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Value	Paramètre	Value	
Capacité nominale ^(a) (ps)	14	Dimensions en cm	Height	81,5
			Width	59,8
			Depth	55,0
EEl ^(a)	49,9	Classe d'efficacité énergétique ^(a)	D ^(c)	
Indice de performance de nettoyage ^(a)	1,13	Indice de performance de séchage ^(a)	1,07	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], basée sur le programme éco avec remplissage d'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.	0,849	Consommation d'eau en litres [par cycle], basée sur le programme éco. La consommation réelle d'eau dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de la dureté de l'eau.	10,0	
Durée du programme ^(a) (h:min)	3:18	Type	ENCASTRABLE	
Émissions sonores acoustiques aériennes ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Classe d'émission de bruit acoustique aérien ^(a)	B ^(c)	
Mode arrêt (W)	0,49	Mode veille (W)	N/A	
Départ différé (W) (le cas échéant)	1,00	Veille en réseau (W) (le cas échéant)	N/A	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur^(b):

Information additionnelle:

(a) pour le programme éco.

(b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins du paragraphe 4 de Article 4 du règlement (UE) 2017/1369.

(c) si la base de données produit génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

(1) Règlement (UE) 2019/2022 de la Commission du 1er octobre 2019 établissant des exigences d'éco-conception pour les lave-vaisselle ménagers conformément à la directive 2009/125 / CE du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) no 1275/2008 de la Commission et abrogeant le règlement de la Commission (UE) No 1016/2010 (voir page 267 du présent Journal officiel).

FICHE TECHNIQUE RELATIVE AU RÈGLEMENT SUR L'ÉTIQUETAGE ÉNERGÉTIQUE: 2019/2017/UE

La fiche d'information sur le produit selon le règlement UE n ° 2019/2017 L'étiquetage énergétique des appareils Lave-vaisselle se trouve sous l'URL ou le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique **SCDW644DIC** - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/561421>

Relation entre l'étiquette énergétique 1059/2010/UE et la nouvelle étiquette énergétique 2019/2017/UE

L'étiquette actuelle 1059/2010/UE utilise le système d'étiquetage A+++/D, devenu moins efficace. L'échelle mixte de l'étiquette comportant de nombreux « + » n'est plus transparente et la majorité des produits sont déjà dans les 2 à 3 premières classes aujourd'hui.

Par conséquent, l'Union européenne a révisé et optimisé l'étiquette en fonction des besoins des utilisateurs. La nouvelle étiquette énergétique 2019/2017/UE contiendra uniquement les classes énergétiques A à G. Les niveaux des classes seront régulièrement mis à jour.

Garantie du produit et pièces de rechange disponibles

Selon les termes de la garantie du fabricant applicable au lieu, l'utilisation du Service à la clientèle est gratuite. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour les consommateurs privés) dans l'Espace Economique Européen est de 2 ans selon les termes de garantie applicable au lieu. Les conditions de garantie n'affectent pas les autres droits ou réclamations détenus par vous-même en vertu de la législation locale.

Des informations détaillées sur la période de garantie et les conditions de garantie dans votre pays sont disponibles auprès du service à la clientèle, de votre revendeur ou de notre site Web.

Les pièces de rechange d'origine fonctionnelles selon la directive écoconception correspondante peuvent être obtenues auprès du service à la clientèle pendant une période d'au moins 4 ans à compter de la date de mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Pour plus de spécifications techniques sur l'agent de réparation et pour commander des pièces de rechange, veuillez vous rendre sur: <https://www.schneiderconsumer.com>

GARANTIE

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.



La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

SCHNEIDER